

Brill J

Ich gehe von der Voraussetzung aus, daß die Einkünfte des kommenden Jahres in ihrer Globalsumme die für das laufende Jahr veranschlagten Einkünfte nicht überschreiten werden. Selbstverständlich werden unter den einzelnen Einnahmequellen Verschiebungen stattfinden. Eine dieser Quellen beginnt schon im Laufe dieses Jahres allmählich langsamer zu fließen und ich mache kein Hehl daraus, daß mich dies freut. Denn eine Verringerung erfahren die Zolleinkünfte. Für das kommende Jahr werden wir daher die Zolleinnahmen niedriger veranschlagen als im laufenden Jahre, da die Regierung alles daran setzen wird, um die Luxuseinfuhr zu verhindern, vor allem auf dem Wege der Erhöhung des inneren Austauschs. Andere Einnahmequellen wiederum, wie z. B. die Eisenbahn, werden zweifellos einen größeren Gewinn abwerfen, als im laufenden Jahre. Die allgemeine Zusammenstellung aber weist darauf hin, daß man mit einer bedeutenden Erhöhung der Einkünfte im kommenden Jahre gegenüber dem laufenden nicht rechnen darf. Der einzige Weg hierzu wären neue erhebliche Steuerbelastungen, doch dieser Weg ist mit Rücksicht auf die gegenwärtige Wirtschaftslage nicht angezeigt. Da seit dem

Jahre 1926 der einfache Grundsatz, „nicht mehr auszugeben, als Einkünfte vorhanden sind“, aufgehört hat, den Hauptgrundsatz zu bilden. Dieser Grundsatz ist jetzt aber zu einem harten Gebot in der täglichen Arbeit geworden, die Ausgaben können daher nicht höher sein, als sie für das laufende Jahr veranschlagt wurden.

Das künftige Staatshaushaltsjahr wird sich daher von den vorigen Perioden dadurch unterscheiden, daß das Entwicklungstempo der Staatsausgaben aufgehalten werden muß. Es ist keine leichte Aufgabe, dies zu bewerkstelligen. Bis jetzt konnte von Jahr zu Jahr die Befriedigung der Staatsbedürfnisse erhöht werden. Eine Hemmung in der Entwicklung der Ausgaben ist aus dem Grunde schwierig, weil diese Ausgaben — entgegen der manchmal zum Ausdruck gebrachten Ansicht — gegenüber den Bedürfnissen heute noch sehr niedrig sind. Die Zahl der Kinder nimmt zu, man muß ihnen Schulen und Lehrer geben. Die Wege werden abgenutzt, sie müssen ausgebaut werden. Infolge Steigerung der Bevölkerungsziffer vergrößert sich der Konsum, man muß Flüsse und Landstrecken meliorieren. Die Zahl der Eisenbahnfrachten wird immer größer, man muß Waggon's laufen. Aber doch müssen wir trotz der andauernden Steigerung der Bedürfnisse der Steigerung der Ausgaben einen Hemmschuh vorlegen, und das werden wir machen.

Es gibt aber Ausgaben, deren Steigerung wir nicht hemmen können. Darunter gehört die Abtragung der durch den Staat aufgenommenen Schulden. Im Jahre 1930/31 müssen wir dem Auslande und unseren Gläubigerstaaten Beihütungen von Millionen mehr an Zinsen und Raten bezahlen als in der laufenden Budgetperiode. Um eine Deckung für diese Ausgabe zu finden und den Gesamtbetrag der Einnahmen nicht zu überschreiten, müssen wir andere, sogar sehr nützliche Ausgaben einschränken. Daher werden wahrscheinlich die Voranschläge fast sämtlicher Ministerien für die kommende Budgetperiode niedriger sein müssen, als jetzt. Denn es genügt nicht, nur an den früheren Positionen festzuhalten, man wird eine Reihe von Positionen verringern müssen. Sämtlichen Ressorts hat hier ein Beispiel das Kriegsministerium gegeben, das einzige, das einen niedrigeren Voranschlag eingereicht hat als für die vergangenen Jahre.

Gehehmt werden vor allem die Investitionen. Es wird keine neue Arbeit angefangen, die begonnenen Arbeiten werden zu Ende geführt. Die Investitionen, das ist geradezu die beste Art, die schon erreichten und abgelegten Budgetüberschüsse zu verwenden. Ich möchte gern, ähnlich wie dies Minister Czerwinski getan hat, soviel ersparen, um ein zweites Investitionsgesetz einbringen zu können. Aber im Finanzplan aller Einnahmen und Ausgaben, wie ihn der Staatshaushaltsvoranschlag darstellt, müssen Einlagen für die Zukunft, wie es die Investitionen sind, den Bedürfnissen der Gegenwart weichen. Die zweite Position, die eine gewisse Reduktion erfahren wird, das sind die Verwaltungs-Etats. Außer dem Schulwesen, wo alljährlich neue Lehrkräfte angestellt werden müssen, und außer den Unternehmungen, die sich günstig entwickeln, werden die Etats in keinem Ministerium erhöht, in einigen werden sie eine Herabsetzung erfahren. Dies wird keine großen Ersparnisse geben, denn wir besitzen nicht eine so große Staatsverwaltung, wie man es darzustellen pflegt.

Das Budget wird jedenfalls grundsätzlich nicht geändert werden. Trotzdem zweifellos Mängel und Ungenauigkeiten bestehen, so hat das gegenwärtige Budget das Plus, daß man sich an dieses Schema zu gewöhnen vermochte. Die Volksgemeinschaft hat schon gelernt, dieses Buch zu lesen. Ich beabsichtige daher nicht, in der jetzigen Zusammenstellung des Voranschlags gegenüber den früheren Jahren weitergehende Änderungen einzuführen. Um so mehr als mein Ehrgeiz darin besteht, der Vergangenheit in einer um das hundertfache wichtigeren Frage gleichzukommen, als es die äußere Zusammenstellung des Budgets ist, d. h. in seiner strikten Ausführung. Ich bin mir darüber klar, daß der für das kommende Jahr in den Globalgrenzen des diesjährigen Budgets balancierte aber in den einzelnen Ministerien niedrigere Staatshaushaltsvoranschlag sehr leicht Angriffen ausgesetzt ist. Bei der Beurteilung des Ganzen wird das Budget im Sinne des Grundsatzes „Sparsamkeit“ deswegen angegriffen werden, weil es nicht niedriger als das vorjährige ist. Bei der Besprechung der einzelnen herabgesetzten Positionen wird man Weinen und Wehklagen darüber vernehmen, daß die Regierung dieses oder jenes wichtige Gebiet des Staatslebens vernachlässigt. Ich muß offen bekennen, daß diese Art Angriffe, wenn sie erfolgen ohne Rücksicht darauf, wo sie erfolgen, die Ruhe meines Geistes nicht trüben werden. Denn ebenso gut wie ich bereit bin, jede billige Bemerkung und Kritik anzunehmen, woher sie auch kommen möge, ebenso bin ich entschlossen, über jede, so gar die autoritativste Phrasologie zur Tagesordnung überzugehen.

Regierung und Landwirtschaftsreise.

Warschau, 20. September. Die die „Agencia Wschodnia“ meldet, hat der Chef der Approvisions-Abteilung im Innenministerium Stanislaw Skwalski am Mittwoch von der Sitzung des Wirtschafts-Komitees infolge von Meinungsverschiedenheiten über aktuelle Probleme der Getreidepolitik seine Entlassung nachgesucht.

Skwalski war der Realisator der staatlichen Getreide-Referenzen zur Zeit des Ministerpräsidenten Bartel. Die Demission wurde angenommen, und Wirtschafts-Kreise sehen darin einen Beweis dafür, daß die Regierung der sich vertiefenden Krise in der Landwirtschaft energisch entgegenzutreten will.

Zaleski wieder in Warschau.

Warschau, 20. September. (P.A.) Gestern ist der polnische Außenminister August Zaleski aus Genf nach Warschau zurückgekehrt. Zu seiner Begrüßung waren der Vize-Minister Dr. Byssowski, der den Außenminister in seiner

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCLAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen
in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



Abwesenheit vertreten hatte, der Gesandte der Republik in Moskau, Patek, der polnische Gesandte in Berlin, Knoll, der polnische Gesandte in Prag, Dr. Grzybowski, und viele andere höhere Beamte des Außenministeriums auf dem Bahnhof erschienen.

Die Gegner der Abrüstung.

Aus Genf wird dem „Berl. Tagebl.“ gemeldet:

Die am Freitag vormittag fortgesetzte Abrüstungsdebatte in der dritten Kommission war eine weitere scharf zugespitzte Auseinandersetzung über den britischen Vorschlag der grundsätzlichen Wiedereröffnung der bisherigen Arbeiten der vorbereitenden Kommission, und zwar auch über diejenigen Punkte, die nach dem Wunsch der von Frankreich geführten Gruppe als erledigt gelten sollen. Die Reden zeichneten klar die Stellungnahme der beiden Gruppen, die einander auf dem ganzen bisherigen Wege gegenübergestanden haben. Für Polen sprach Sokal in dem Sinne der gestrigen Ausführungen des französischen Redners und erklärte, die dritte Kommission der vorbereitenden Abrüstungskommission dürfe keine neuen Instruktionen erteilen, denn sie habe ihren Auftrag vom Rat empfangen. Es sei nicht opportun, ihr in diesem Augenblick neue Weisungen zu erteilen, namentlich hinsichtlich der von der Mehrheit bereits angenommenen Punkte. Der Redner wandte sich in auffälliger Weise mehr gegen den deutschen Delegierten, als gegen Lord Cecil, und erklärte, Graf Bernstorff habe die Absicht, die bisherigen Ergebnisse in Frage zu stellen, und hoffe wohl, durch sein Vorgehen die Minderheit in der vorbereitenden Kommission in eine Mehrheit der dritten Kommission zu verwandeln. Die Aufgabe der vorbereitenden Kommission sei die möglichst schnelle Fertigstellung eines Entwurfs. Wenn man den Vorschlägen des Grafen Bernstorff folge, müßten die Arbeiten ganz neu begonnen werden. Schöff erklärte der Redner, Graf Bernstorff erstrebe ein radikales Abkommen, von dem er hoffe, daß es den Wünschen der öffentlichen Meinung entspreche. Es sei besser, ein Abkommen zustande zu bringen, das nach der Auffassung des deutschen Vertreters vielleicht nicht ideal sei, aber Ausblick auf Annahme habe. Der Redner lehnte die britische Resolution ab.

Der Vertreter Dänemarks, Munch, trat für den britischen Vorschlag ein und erklärte, die vorbereitende Kommission müsse nach ihrer nächsten Tagung, die noch nicht gelösten Probleme der Abrüstungskonferenz überweisen. Die Lage sei derart, daß man riskieren müsse, die Konferenz einzuberufen, auch wenn man ihre Ergebnisse nicht voraussagen könne. Die öffentliche Meinung verlange von dieser ersten Konferenz nichts Übertriebenes, sondern nur, daß sie zunächst den Rüstungen Einhalt tue und eine etappenweise Abrüstung festsetze. Der schwedische Delegierte Sandberg unterstützte ebenfalls die britische Resolution. Der Vertreter Ungarns, Tanczos, und Österreichs, Pfuegl, setzten sich nachdrücklich für die britischen Vorschläge ein. Der Delegierte Südslawiens, Schumenkowitz, sprach im Sinne der französischen Auffassung gegen die britische Resolution.

Die Pariser Zeitungen kommentieren mit Freude, daß der Vorschlag Lord Robert Cecil's, die Abrüstung zu beschleunigen, keine Aussicht habe, von der Genfer Konferenz angenommen zu werden. Dieser Vorschlag wird als unpraktisch und bedenklich erklärt, weil er die ganze Arbeit der vorbereitenden Abrüstungskommission illusorisch mache. Die Unterstützung des englischen Delegierten durch den Graf Bernstorff wird sogar von einigen Blättern als eine englisch-deutsche Offensive gegen die Macht Frankreichs bezeichnet. Immerhin wird die britische Initiative als recht peinlich empfunden.

Erstwahl zum Haager Gericht.

Bei der am Donnerstagabend vom Rat und von der Versammlung gleichzeitig vorgenommenen Erstwahl für die beiden verstorbenen Richter des Ständigen Internationalen Gerichtshofes, Lord Finlay (England) und André Weiss (Frankreich), wurden die Kandidaten der englischen und der französischen Regierung, Sir Cecil Hurst, mit 40, und Fromageot mit 37 von 53 abgegebenen Stimmen gewählt.

Republik Polen.

Unerwarteter Besuch
im kommunistischen Hauptquartier.

Warschau, 19. September. Gestern wurde der Genossenschaftsbuchhalter „Książka“ an der Krucza-Strasse 26 von der Polizei unerwartet ein Besuch abgefordert, wobei in verschiedenen Verstecken und in harmlosen Büchern verborgen sehr viel kommunistische Schriftstücke und Agitationsmaterial gefunden wurden. Es konnte auf Grund der beschlagnahmten Schriftstücke fest-

gestellt werden, daß die Buchhandlung ein Hauptquartier der polnischen kommunistischen Bewegung bildete. Noch im Laufe des gestrigen Tages erfolgten mehrere Verhaftungen. Vor allem wurde der Leiter und Gründer der Buchhandlung, Ostrowski, festgenommen, der, wie sich herausstellte, ein Schwager des Warschauer Korrespondenten der Moskauer „Iswiestija“ ist. Auch in Lodz wurde seinerzeit eine Buchhandlung unter der Firma „Książka“ aus demselben Grunde geschlossen.

Polnische Parlamentarier reisen nach Paris.

Warschau, 20. September. (Eigene Drahtmeldung.) Am morgigen Sonnabend begibt sich eine Delegation, bestehend aus 30 Abgeordneten und Senatoren unter dem Vorsitz des Abg. Diamand nach Paris. Der Exkursion, die sich zum Kongreß der internationalen Wirtschafts-Union begibt, gehören Vertreter der meisten Sejmgruppierungen an. Die Beratungen des Kongresses beginnen am 24. d. M.

Aus anderen Ländern.

Ein norwegisches Schiff von chinesischen Piraten überfallen.

Schanghai, 21. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der norwegische Dampfer „Botnia“ wurde von chinesischen Piraten überfallen, welche die ganze Besatzung gefangen nahmen und mit ihr in unbekannter Richtung ablegelten. Dem Kapitän des überfallenen Dampfers S. a. l. a. n. d. gelang es zu entkommen und nach S. a. i. h. a. u. zu gelangen, wo er die Behörden von dem Überfall in Kenntnis setzte. Es wird befürchtet, daß die norwegischen Seeleute von den Piraten ermordet wurden.

Radef begnadigt.

Moskau, 20. September. (Eigene Drahtmeldung.) Das politische Bureau hat den endgültigen Beschluß gefaßt, Radef zu begnadigen und ihn wieder in die kommunistische Partei aufzunehmen. Wie in hiesigen politischen Kreisen behauptet wird, mußte Radef auf vertraulichem Wege Stalin das Versprechen geben, daß er sich widerspruchslos den Richtlinien Stalins in Fragen des Kommunismus und der bolschewistischen Grundsätze unterordnen werde.

Politischer Mord in Sofia.

Wien, 21. September. (P.A.) Die Blätter melden aus Sofia, daß am Donnerstagabend in Sofia ein Mord verübt wurde, der einen politischen Hintergrund hat. Zwei unbekannte Täter gaben auf eine aus drei Männern zusammengesetzte Gruppe mehrere Revolver-schüsse ab, wobei zwei Männer dieser Gruppe getötet wurden; der dritte Mann wurde schwer verletzt. Die Polizei stellte fest, daß einer der Getöteten ein Busenfreund des ehemaligen Führers der mazedonischen Organisation, des Generals Protogorow Jerzy Babschawow war, der als leidenschaftlicher Gegner von Michailowitsch galt. Die Identität des zweiten Getöteten wurde bis jetzt nicht festgestellt. Der Schwerverletzte ist ein gewisser Ossep. Die Nachricht von dem Mord rief in Sofia große Enttäuschung hervor.

Zwei vermeintliche Täter des Attentats auf die Mitglieder der mazedonischen Organisation wurden verhaftet. Einer von ihnen wurde von einer Person erkannt, die die Opfer des Attentats begleitet hatte.

25 Tote bei einer Brandkatastrophe.

50 Verletzte.

Detroit (Ohio), 20. September. Ein furchtbares Brandunglück hat sich im hiesigen Nachtlokal „Study Club“ ereignet. Aus noch nicht geklärter Ursache brach im Keller des Klubgebäudes Feuer aus, das sich schnell ausbreitete und schon eine Zeitlang gewütet haben muß, ehe es von Strakenpassanten bemerkt wurde, so daß den Besuchern des Lokals bereits der Weg ins Freie abgeschnitten war. 25 Personen fanden den Tod in den Flammen, weitere fünfzig mußten mit schweren Brandwunden, Knochenbrüchen oder mit lebensgefährlichen Rauchvergiftungen ins Krankenhaus geschafft werden. Das Gebäude selbst ist vollständig ausgebrannt und in Trümmer gelegt. Es stehen nur noch die Umfassungsmauern.

Die unter den Besuchern ausgebrochene Panik war furchterlich, und sie scheint den größten Teil der Opfer gefordert zu haben. Als die in den oberen Stockwerken befindlichen Personen sahen, daß ihnen der Ausweg auf die Straße abgeschnitten war, sprangen sie, ohne die Ankunft der Feuerwehr abzuwarten, in die Tiefe, wo sie mit zerstreuten Gliedern liegen blieben. Andere suchten Zuflucht in den Toilettenräumen, wo sie von der Feuerwehr teils verbrannt und erstickt, teils noch lebend, aber ohne Bewußtsein, vorgefunden oder geborgen wurden. Wie viele Personen sich im Klublokal aufgehalten hatten, konnte bisher noch nicht festgestellt werden. Man vermutet, daß unter den Trümmern weitere Personen liegen und sich die Zahl der Opfer infolgedessen noch erhöhen wird.

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-,
Leiden, Harnsäure, Eiweiß,
Zucker.
1928: 22080 Besucher.

Wildungen Helelenquelle

Haus-Kuren!
In Apotheken und Drogerien.
Broschüren gratis:
Michael Kandel
Poznań, Mazowiecka str. 1.

Bommerellen.

21. September.

Graudenz (Grudziadz).

Rhythmischer Choralgesang.

Die Einführung des neuen Gesangbuches für die evangelischen Gottesdienste und das mit dieser Tatsache Hand in Hand gehende neue und eigentlich doch alte Singen haben Musikdirektor Gutschkow bewogen, die evangelischen Gemeindeglieder zu einem Vortragsabend einzuladen, um hierbei Aufklärungen und Belehrungen über die Art und den Zweck des neuen Singens zu geben. So sehr die Anhänglichkeit an Gewohntes und Trägheit in des Menschen Weise und Wesen liegen — so sehr sind Energie und Opposition gegen Bestehendes die Eigenschaften alles Lebendigen. Die Natur hat ihre Kräfte und überführt die Menschen, die gegen Fortschritt und Änderung widerspenstigen Menschen, sie schreitet beständig fort und ändert unablässig. Der Geist der Zeit brüht seinen Stempel auf alles Geschehen. Die Reaktion gegen die Verflachung und die Gefühlsduselei des deutschen Singens des vergangenen Jahrhunderts hat bedeutend eingesezt; von der Jugendbewegung an bis hinauf zu den Spitzen höchster Künsterlichkeit und Wissenschaft ist das Bestreben bemerkbar, die schlummernden Volkskräfte zu wecken und ursprünglich elementar zu gestalten, um die geistige Erneuerung des deutschen Volkes anzubahnen. Es würde hier zu weit führen, auf das Wechselwirken der Kräfte im Zeitgeschehen näher einzugehen, aber „Zwei“ ist immer in Natur und Sein durch „Eins“ bedingt, und jedes Neue fußt im Vergangenen und kann auch nur aus diesem heraus verständlich gemacht werden.

Der Vortragende führte deshalb die Gründe aus, die zur Reformierung des Kirchengesanges führten und setzten sich mit dem Wesen und dem Zweck des neuen Singens auseinander. In volkstümlich anschaulicher Weise erläuterten die notwendigen Erklärungen historischen und künstlerischen Gepräges, auf welchen basierend dann der Zweckmäßigkeit des neuen Singens das Wort geredet wurde. Trotz Beibehaltung der landläufigen Bezeichnung Choral gehört in die Kirche das lebendige Gemeindelied, dem Texte nach sinnig, frei von aller Sentimentalität, ersprachend in strenger Form, schlicht und einfach und so wahr erbauend wirkend und gemeinschaftsbildend im Sinne des großen deutschen Reformators Martin Luther.

Und wie „gut Ding Weile braucht“, so wird die Art des neuen Singens nicht von heute auf morgen Einzug halten können, aber dort, wo ernste Führer und rechtes Versehen der Allgemeinheit mit an der Arbeit sind, bald ihre segensreichen Früchte zeitigen.

× Apotheken-Nachdienst. Von Sonnabend, 21. September, bis einschließlich Freitag, 27. September: Schwanen-Apotheke (Apteka pod Łabędziem), Marktplatz (Rynek).

× Bevölkerungsbezug. In der Woche vom 9. bis zum 16. September gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 14 eheliche Geburten (8 Knaben, 6 Mädchen) und 5 uneheliche Geburten (3 Knaben, 2 Mädchen), ferner 8 Eheschließungen und 16 Todesfälle, darunter 8 Kinder bis zu 1 Jahr (3 Knaben, 5 Mädchen).

× Antikowia! Hastentlassen? Nach dem „Słowo Pomorskie“ soll der frühere Justizhauptkassendirektor Antkowiak, neben Szczęgiel und Wojewoda, einer der Hauptangeklagten und -verurteilten im großen Kasernenprozess, am Donnerstag gegen eine, angeblich von seiner Familie aufgebrauchte Kautionssumme von 8000 Zloty bis zur Rechtskraftenerlangung des Urteils aus der Haft entlassen worden sein.

× Ein Motorradunfall ereignete sich am Freitag früh in der Lindenstraße (Lipowa). Dort löste sich von einem die Straße passierenden Motorrad das Hinterrad, so daß Fahrer und Mitfahrer herabstürzten. Zum Glück erlitten beide weniger erhebliche Verletzungen.

× Selbstmord oder Verbrechen? Am Montag dieser Woche wurde in M. Szczępanki, Kreis Graudenz, der dortige Landwirt Antoni Słot in seiner Wohnung erhängt aufgefunden. Bei der Besichtigung der Leiche ergab sich das Fehlen der bei durch Erhängen aus dem Leben Geschiedenen vorhandenen Anzeichen. Da ferner bekannt war, daß S. mit seiner Familie in Unfrieden gelebt hat, erfolgte



Wie wasche ich Seiden- und Kunstseidenstrümpfe?

in kalter, höchstens lauer RADION-Lösung werden die Strümpfe leicht ausgedrückt, so dann mehrmals im Wasser, dem man etwas Essig zusetzt, gut geschweift. Das ideale Waschmittel für alle Arten von Seide ist

RADION

unter dem Verdacht des Mordes die Verhaftung der Ehefrau des Toten sowie seines Sohnes Alexander. Sie wurden der Staatsanwaltschaft in Graudenz zur Verfügung gestellt. Ebenso erfolgte zwecks Vornahme der Section die Überführung der Leiche in die Halle des Graudenz städtischen Krankenhauses, wo die Leichenöffnung vorgenommen worden ist. Darauf wurde der Leichnam zur Beerdigung freigegeben.

× Diebstahl. Eine Uhr im Werte von 120 Zloty wurde dem Uhrmacher Jan Tysler, Culmerstraße (Chelmińska) entwendet. Der Täter ist bisher noch nicht ermittelt worden.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Das Oktoberfest der Deutschen Bühne ist auf Sonnabend, den 22. Oktober, gelegt worden. Es wird in diesem Jahre als ein Straußfest veranstaltet werden. Die Graudenz städtische Bühnengesellschaft haben im Laufe der Jahre eine große Bedeutung gewonnen, nicht nur als gesellschaftliche Feste, bei denen es humorvoll und lebensfroh zugeht, sondern auch als deutsche Veranstaltungen, bei denen sich 1000 bis 1500 Personen aus Stadt und Land und aus allen Gesellschaftskreisen treffen und nicht nur aus Graudenz und Umgebung, sondern auch aus den entferntesten Gegenden. Die Bühnenleitung sorgt aber auch dafür, daß diese Feste so einzigartig durchgeführt werden, daß sie den Künstlern in den Großstädten an die Seite gestellt werden können. Die Anzeige in der heutigen Nummer bitten wir zu beachten. Der Eintritt zu diesen Festen ist nur gegen Einladung gestattet. Gesuche um Einladungen sind an den Vorsitzenden, Herrn Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 3, zu richten. 11992 *

Thorn (Toruń).

× Apotheken-Nachdienst von Sonnabend, 21. September, abends 7 Uhr bis Sonnabend, 22. September, morgens 9 Uhr einschließlich: Adler-Apotheke (Apteka pod Orłem), Altstädtischer Markt 4, Fernsprecher 7.

× Am Wojewodschaftsbau machen die Arbeiter jetzt merkwürdige Fortschritte. Besonders die Außenarbeiten an der rechten und linken Seite der Vorderfront sind ziemlich vorgeschritten, während sie im Mittelteil noch im Rückstande sind.

× Der Bau des neuen Appellationsgerichtes ist bereits fertiggestellt, so daß die Räumlichkeiten in Bälde in Benutzung genommen werden dürften.

× Vom Rathaus. An der Renovierung verschiedener Räume an der Postseite wird noch gearbeitet. Sämtliche Verkaufsräume unter dem Rathaus sind jetzt beseitigt und werden zum größten Teil als Büroräume benutzt. Der letzte Verkaufsraum, in dem ein Altwarengeschäft betrieben wurde, ist jetzt ebenfalls entfernt und nach dem Marktplatz zugemauert. Durch die Beseitigung dieser Läden sind verschiedene Händler in ihrer Existenz gefährdet. Die Umgebung des Rathauses hat auch dadurch ein verändertes Bild erhalten und von ihrem altertümlichen Aussehen leider viel eingebüßt. Während man sich beim Rathaus nicht um die Jahrhunderte alte Überlieferung kümmerte, wird aber unverkennbar der viel jüngere Casarbogen als historisches Denkmal unangetastet gelassen, obwohl sein Verschwinden der Stadt nur Vorteile bieten würde.

× Marktbericht. Auf Grund der vom Stadtpräsidenten getroffenen neuen Verfügung mußte der Freitag-Wochenmarkt auf dem Neustädtischen Markte abgehalten werden. Da viele Marktleute und auch Hausfrauen von dieser Neuerung noch keine Kenntnis hatten, so herrschte anfangs ziemlicher Wirrwarr. Für die Marktbefucher war es nicht so einfach, den neuen Standort ihrer Stammlieferanten ausfindig zu machen. Es wurden folgende Preise notiert: Butter 3—3,40, Kochbutter 2,80, Eier 3—3,20, Sahne 2,40 bis 3,20 pro Liter, Glumse 0,50, Sontig 2,50—3, Kartoffeln 0,05 das Pfund, junge Hühner 5—8 das Paar, Suppenhühner 3—4 das Stück, Enten 6—8 das Stück und Tauben 1,50—2 das Paar. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt zahlte man für Birnen 0,30—1, Äpfel 0,50—0,70, Kochäpfel 0,30, Pflaumen 0,30—0,50, Zitronen 0,25, Preiselbeeren 1,80 pro Liter, Brombeeren 0,80 pro Liter, Schoten 0,80 das Pfund, Spinat 0,35, Rotkohl 0,20, Weißkohl 0,15, Blumenkohl 0,20—0,60 pro Kopf je nach Größe, Wirsingkohl 0,20, gelbe Bohnen 0,50, grüne Bohnen 0,50, Mohrrüben 0,10—0,15, rote Rüben 0,10, Salat 0,25 für 3 Köpfe, Kohlrabi 0,75 die Mandel, Aharbarber 0,10, Suppengrün 0,10, Petersilie 0,10, Tomaten 0,30 bis 0,50 das Pfund, Kürbis 0,10, Gurken 0,10—0,40, Einlegegurken 0,80 die Mandel. An den Fischständen zahlte man für Aander 3, für Schlei 2, für Hecht 1,80, für Aal 2—3,50, für Wels 1,80, für Suppenfische 0,70, für Krebse 0,30—0,50 das Stück und für Salzheringe 0,15—0,20. Von Blumenliebhabern wird darüber Klage geführt, daß sofort bei Marktbeginn von Händlerinnen die schönsten Blumen aufgekauft werden.

× Niederschlag und Nachgewitter. Am Donnerstag setzte nach 10 Uhr abends ein besonders von den Landwirten sehrnützlich erwarteter Regen ein. Zwischen 3 und 4 Uhr morgens entlud sich über der Stadt ein kurzes, aber sehr heftiges Gewitter, das ebenfalls von starken Regengüssen begleitet war. Die starken Donnererschläge hatten vielfach die Bewohner aus dem Schlafe geschreckt.

× Das Kino „Pan“, Mellienstraße (ul. Mickiewicza) 106 eröffnete am Donnerstag seine Winteraison und hatte sich dazu einen Film gewählt, der hinsichtlich Inhalt, Tempo, Photographie und Darstellung nicht alltäglich ist: „Asphalt“. Dieser unter der Regie des berühmten Joe May von der Erich Pommer-Produktion hergestellte Ufa-Film zeigt die Großstadt mit ihren Glanz- und Schattenseiten. Ein junger Schuhmann verliebt sich in eine in einem Juweliergeschäft gestellte Diebin und gerät in einen schrecklichen Konflikt zwischen Pflicht und Liebe, in dem letztere schließlich die Oberhand behält. In Vertiefung seiner Geliebten, die er zur Frau haben will, wird er sogar zum Totschläger, so daß ihn sein eigener Vater, der Polizeikommissar ist, dem Arme der Gerechtigkeit ausliefern muß. — Die weibliche Hauptrolle hat ein am Filmhimmel neuentdeckter Stern erster Größe inne: Betty Amann. Den Schuhmann spielt Gustav Fröhlich, seinen Vater der kürzlich verstorbene gentile Menschendarsteller Albert Steinrück. In anderen Hauptrollen treten Hans Adalbert Schlettow und Hans Bepsermann hervor. — Das Programm wird durch einen überaus lustigen Zweifakter ergänzt, der schal-

Anzeigen-Annahme für Thorn:
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Sachmännliche Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim heimgegangener unserer lieben Entschlafenen lagern wir unsern

herzlichsten Dank.

A. Kurth u. Frau Helene
verw. Reichel geb. Rüdersfeldt.
poczta Waganiec, Kłaja Niezawia,
im September 1929. 12030

Zurückgekehrt
Dr. Kunz, Augenarzt
Toruń 12028

Kupferkessel
empfiehlt **Th. Goldenstern, Toruń**
Kupferschmiedemeister 10907
Chelmińska-Szosa 8/10. Telefon 825.

Gebamme
erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellung, entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt.
E. Friedrich, 9356
Toruń, Sw. Jakóba 13.

Erteile Unterricht
in Französisch, Englisch u. Klavier Adamska, Sukienicza 2. 67010

Erteile Unterricht
einz. und in Kursen in einfach., dopp. (italien.), amerit. Buchführung, in Bilanzaufstell., Kalligraph., in poln., deutscher, franz. u. englisch. Spr., i. kaufm. Rechn., i. poln. u. dtsch. Stenogr. u. im Maschinenschreiben für Erwachsene und Minderjährige. 10896

Weißwaren in versch. Qual. u. Breiten
Inleffs in allen, Breit, garantiert federdicht
Handfuchstoffe
Schürzenstoffe echte Farben
Flanell und Barchent
10942
Trikofagen, Strümpfe und Socken
W. Grunert, Skłod
Stary Rynek 22 4740 Altstätt. Markt 22.

Sie fahren besser
mit **B.Z. Automobilkarten.**
Die Sektionen Bromberg — Marienwerder — Allenstein — Danzig — Schneidemühl — Posen sind stets vorrätig. 11166
Justus Wallis, Toruń
Papierhandlung.

Weineffig, Cinnamomeffig, la Gährungsseffig, Essigseffig usw. sämtl. für Cinnamomeffig erforderlich. Gewürze empf.
E. Szyminski,
Różana 1, Telefon 16,
Kolomalwaren. 11628

Für die Einmachzeit!
Galizn-Pergament-Papier
Rein Schimmeln 10511
in Bogen erhältlich bei
Justus Wallis, Papierhandlung,
Szeroka 34. Toruń Begr. 1853.

Landwirte
Infolge **Total-Ausverkaufs**
konkurrenzlose Preise!
Schwere Aehsen (Vorkriegsware), Ketten, Rüben-, Kartoffelgabeln u. Haaken, Gärtner-spaten, Drainierspaten, Ballastschauflern, Getreideschauflern, Sensen, Harken, Gießkannen, Gießpöfe etc.
12032
Franz Zährer, Eisenhandl.,
Sw. Duchy 3

Arztwohnung
4—5 Zimmer, zu mieten gesucht. Offerten unter **H. 8206** an die Annoncen-Expedition **Wallis, Toruń,** erbeten.

Wäschewringer
in Eisen- u. Holzgestellen
in Walzenlängen bis 45 cm
empfehlen 10515
Falarski & Radaike
Toruń
Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44.

„Montblanc“
Goldfüllhalter
Der Qualitäts-Füllhalter mit 14-kar. Goldfeder in allen Spitzenbreiten zu haben bei 10994
Justus Wallis,
Papierhandlung, Bürobedarf, Toruń.
Reparaturen sämtl. Goldfüllhalter-Systeme werden schnellstens ausgeführt.

Erteile Rechtshilfe
i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Unter-tung v. Klagen, An-träg., Überlegung, usw. Liebernehmen Verwaltung von Gütern. Adamski, Rechtsberal., Toruń, Sukienicza 2.

Dubianta.
Sonntag, d. 22. Septbr.
Erntefest
wozu freunbl. einladet 11885
Strobel.

lende Seiterkeit auslöst. Kapelle Schütt sorgt für aus-
gezeichnete Musikillustration.

* Die Verlegung des „Gummibahnhofs“ (Haltestelle der
Autobusse) vom Neustädtischen Markt soll infolge der Um-
legung der Wochenmärkte erfolgen. Als neuer Halteplatz
wurde den Autobussen der Theaterplatz angewiesen.
Auch diese Maßnahme erscheint der Bürgerschaft gänzlich
unverständlich. Der Theaterplatz liegt vom Verkehrs-
zentrum entfernt, sodaß den Autofahrgästen nur Er-
schwerungen entstehen. Wenn der bisherige Halteplatz wegen
zweier Märkte in der Woche durchaus verlegt werden soll,
warum verlegt man ihn dann nicht auf den Neustädtischen
Markt? Soll dieser ganz totgelegt werden? *

* Aus dem Gerichtssaal. Am Montag, dem ersten nor-
malen Verhandlungstage nach den Gerichtsfreien, hatte sich
vor der Strafabteilung des Thorer Bezirksgerichts der
Schulze aus Ostrowo, Kreis Briesen (Wabrzezno), namens
Stanisław Paczkowski zu verantworten. Die Anklage
warf ihm vor, etwa 6000 Zloty Steuergelder nicht
abgeliefert, sondern für eigene Zwecke verwendet zu
haben. Der Angeklagte bekannte sich nicht schuldig. Er
hatte, um seinen Dorfschulzen finanziell entgegenzukom-
men, Steuerbeträge in Raten angenommen und zeitweilig
sogar selbst vorausgelegt, wodurch seine Buchführung teilweise
in Unordnung geriet, zumal einige Schuldner die von ihm
vorausgelegten Beträge nicht zurückzuerstatten für nötig
erachteten. Der Zeuge und Sachverständige Kamiński hatte
eine Revision vorgenommen und befandete, daß Differenzen
vorgefunden worden seien, daß der Angeklagte aber alles
aus seiner Tasche bezahlt habe, so daß der Staat keinen
Schaden erlitten habe. Seiner Ansicht nach habe sich P. nur
zu lässig im Einkassieren der Rückstände erwiesen. Wäh-
rend der Staatsanwalt die volle Strenge des Gesetzes für
Unterdrückung zum Schaden des Staatsfiskus beantragte,
sprach das Gericht nach dem Plädoyer des Verteidigers den
Angeklagten frei. — Unter Ausschluß der Öffentlichkeit
wurde ferner gegen den 61jährigen Jan Zablocki und
seine 26jährige Tochter verhandelt, die sich der Blutschande
schuldig gemacht hatten. Der Vater wurde zu zwei Jahren
Zuchthaus, die Tochter zu sechs Monaten Gefängnis ver-
urteilt. *

* Straßennunfall. Donnerstag nachmittags gegen 3½
Uhr fuhr der von dem 23jährigen Leon Serafin aus
Podgorz, Hauptstraße 18 (Podgorz, ul. Główna) gesteuerte
Autobus P. M. 50986 über die Eisenbahnbrücke in der Rich-
tung zum Hauptbahnhof. Im Begriff, ein vorfahrendes
Auto zu überholen, stieß er mit diesem zusammen und der
Autobus wurde dadurch nach links hinübergedrückt. Er
fuhr auf den schmalen Fußsteig neben dem Fahrdamm
hinauf und erlachte den dort stehenden Soldaten Gzefław
Zduński von der Stabsabteilung des 8. Korps. Diesem
wurde der linke Fuß durch den schweren Autobus so
stark an die Eisenbahnbrücke gedrückt, daß er glatt abge-
trennt wurde. Der Chauffeur wurde sofort ver-
haftet. Er hatte weder ein Chauffeurdiplom
noch einen Fahrberechtigungsschein bei sich. Die
Untersuchung der Angelegenheit führt das Polizeikom-
missariat I durch. *

* Feuer entstand Donnerstag vormittag gegen 11.20
Uhr auf der Basarkampe in der Nähe der Eisenbahnbrücke.
Dadurch wurden etwa zwei Morgen Gras und Strauch ver-
nichtet. *

* Durch mutwilligen Marm wurde die Feuerwehr in
der Nacht zum Freitag gegen 1.43 Uhr nach der Graudenz-
straße in Mader, in der Nähe des früheren „Goldenen
Löwen“, gerufen. Der Täter ist unbekannt. *

* Marktdiebstahl. Das Durcheinander auf dem Wochen-
markt machten sich Diebe zunutze, um ihrem „Gewerbe“ mit
Erfolg nachzugehen. Die Enge des Platzes und das herr-
schende Gedränge begünstigten ihre Absicht. So wurde einer
Dame eine soeben gekaufte Ente aus dem Marktforb her-
aus gestohlen, einer anderen ein glücklicherweise nur ge-
ringer Geldbetrag. *

* Konig (Chojnice), 20. September. Im Standesamt
wurden in der Zeit vom 1.—15. September eingetragen:
15 Geburten (8 Knaben, 7 Mädchen), 9 Todesfälle und
2 Eheschließungen. — Von einem Wegelagerer an-
gehaltene wurde in der Nähe des Krojanter Waldes der
Arbeiter Hamerski aus Mentschitzel, der mit seinem Fahr-
rad auf dem Heimwege begriffen war. Der Fremde zwang
den Arbeiter durch Vorhalten einer Schußwaffe, abzustei-
gen. Nachdem er sich nach den Personalien erkundigt hatte und
feststellte, daß hier nichts zu holen sei, ließ er den G. weiter-

fahren. Es gelang nicht, den Wegelagerer zu fassen. —
Gestern trafen hier 30 Starosten zu einem Besuche unserer
Stadt ein. — Landwirt Jan Szopinski und dessen Ehe-
frau Franziska aus Balesie, Kreis Konig, hatten sich wegen
Betruges vor der hiesigen Strafkammer zu verantworten.
Die Angeklagten kauften von dem Besitzer Szapigowski
ein Grundstück und sollen bei dieser Gelegenheit den Ver-
käufer um mehrere tausend Zloty betrogen haben, was die
Angeklagten jedoch bestritten. Das Gericht verurteilte sie
zu je 4 Monaten Gefängnis mit jährlicher Bewährungsfrist
und Tragung der Kosten. — Landwirt Albert Prihl aus
Tuchel hatte sich vor der hiesigen Strafkammer ebenfalls
wegen Betruges zu verantworten. Der Angeklagte ver-
kaufte dem Besitzer Korzuch ein Grundstück für 36 000 Zloty.
Bei diesem Verkauf soll der Angeklagte den Käufer um
mehrere Tausend Zloty betrogen haben. Der Staatsanwalt
beantragte für den Angeklagten 8 Monate Gefängnis. Das
Gericht konnte jedoch dem Angeklagten die Schuld nicht na-
weisen und sprach ihn auf Kosten der Staatskasse frei.

* Lautenburg (Lidzbark), 20. September. Autounfall.
In der Nähe des Dorfes Slupp (Slup) ereignete sich ein
Autounfall. Ein Personenauto, das aus Straßburg (Bro-
dnica) kam, begegnete auf der Fahrstraße einer Radfahrerin.
Auf das gegebene Puspensignal fuhr die Radlerin bald rechts
bald links auf der Straße. Der Chauffeur wollte die Ra-
dlerin nicht ansfahren und steuerte sein Fahrzeug zur Seite,
stieß hierbei aber zuerst an einen Prellstein und dann
an einen Baum. Durch den Druck wurden die Passagiere
aus dem Auto herausgeworfen. Der Chauffeur erlitt er-
hebliche Verletzungen am Körper. Auch das Auto wurde
beschädigt.

* Kenmar (Nowemiaslo), 20. September. Dieb-
stahlchronik. In einer der letzten Nächte wurden dem
Gärtner Trojanski von hier drei Zentner Zwiebeln aus
seinem Garten gestohlen. Die Diebe sind noch nicht er-
mittelt. — In der vorigen Woche wurden dem Eigentümer
Grünberg in Krotoschin (Krotoszyn) etwa zwei Kubik-
meter Fundamentsteine im Werte von 40 Zloty gestohlen.
Der Täter konnte ermittelt werden und hat die Tat ein-
gestanden.

* Aus dem Kreise Schwes (Swiecie), 20. September.
Dieser Tage brannte in Heinrichsdorf (Przykierz) Scheune,
Schweinefärr und Wagenschuppen des Besitzers Fr. Kufel
nieder. Das tote Inventar wurde vernichtet; es gelang,
das lebende Inventar zu retten. Dank dem kräftigen Ein-
greifen der örtlichen sowie einiger Nachbarwehren gelang es,
das Wohnhaus zu erhalten. Die Brandursache ist unbe-
kannt. — In Sauer mühle (Zur) ist mit einem Kosten-
betrage von 150 000 Zloty ein Wohnhaus für die Beamten
der hier im Bau begriffenen elektrischen Zentrale errichtet
worden.

* Soldan (Dziadowo), 19. September. Einen
Selbstmordversuch unternahm am Montag eine
Gutsförsterin in Klein Tauersee (Maly Turza) hiesigen
Kreises, indem sie Giftessenz trank. Dem aus Lautenburg
herangekommenen Arzte gelang es, nach zweistündiger Arbeit
durch Auspumpen des Magens die Lebensmüde außer
Lebensgefahr zu bringen. — Dem Nachtwächter Karl Ku-
borski aus Klein Lenk (Maly Leck) hiesigen Kreises
wurde ein Posten Wäsche von der Wiesenleiche gestohlen.

* Vandsburg (Wiechork), 20. September. Die staat-
liche Oberförsterei Runowo, Kreis Birsik, verkauft
im Wege der mündlichen öffentlichen Versteigerung am
Donnerstag, 26. September um 9.30 Uhr vormittags, im
Lokale des Herrn Uminski in Vandsburg einen größeren
Posten Kirs- und Brennholz aus den Forstbezirken
Stebionek, Bauernwald, Güntergost und Czarnum gegen
sofortige Barzahlung. — Einen Motorradunfall er-
litt kürzlich ein hiesiger Bürger auf der Fahrt von Kol-
mar (Chodzież) nach Gzefsk. Er verlor die Herrschaft über
sein Rad und fuhr gegen einen Baum. Der Anprall war
so stark, daß das Rad zertrümmert wurde und der Fahrer
Verletzungen davontrug. — Auf dem gestrigen Wochen-
markt zahlte man für das Pfund Butter durchschnittlich
3,00. Die Mandel Eier kostete 2,50—2,80. Der Riter Birnen
brachte 0,50, Pflaumen 1,00. Gurken wurden pro Pfund
mit 0,50 gehandelt, Tomaten 0,50—0,60. — Der Auftrieb
von Ferkeln auf dem Schweinemarkt war überaus
stark. Das Paar kostete durchschnittlich 70—110 Zloty.

* Zempelsburg (Sepolno), 20. September. Der letzte
Freitag-Wochenmarkt war in Anbetracht der Herbst-
saatzeit und der Kartoffelernte seitens der Landbevölkerung
weniger gut besucht und beschrift. Es wurden folgende
Preise notiert: Butter 2,80, Eier 2,50 die Mandel, Gurken

0,80, Einlegegurken 1,30 die Mander, Pfeffergurken 1,20,
Kürbis 1,50—2 (je nach Größe), Pflaumen 0,80, Birnen 0,70,
Apfel 1,00, Kochäpfel 0,60, Mohrrüben 0,25, rote Rüben 0,30,
Weißkohl 0,20—0,50, Rotkohl 0,30—0,60, Rhabarber 0,15, Ra-
dieschen 0,10, Blumenkohl 0,30—0,70, Tomaten 0,50, Glumse
0,15, Sahnenkäse 0,70. Der Geflügelmarkt brachte Gänse
zu 12—13, Enten 4—6, junge Hühner 2—2,50, Suppenhühner
3—5, Tauben 1,50 (Paar). Die Fischstände boten an: Ka-
rauschen 1,30, Hechte 1,30, Schleie 1,50, Krebse 1,50 (Mandel),
kleine Pläke 0,50—0,70. Kartoffeln (rote Rosen und blaue)
wurden mit 5,00 pro Zentner angeboten. Knapp war die
Getreidezufuhr. Roggen wurde mit 12, Hafer mit 10—11
pro Zentner gehandelt. Die Zufuhr auf dem Schweine-
markt war reichlich und zeigte wieder eine zunehmende
Preissteigerung gegen den Vormonat. 6—7 Wochen alte
Ferkel kosteten 90—100, ältere dementsprechend mehr. Es
kam infolgedessen zu keinem rechten Handel, die Käufer
zeigten eine abwartende und zurückhaltende Haltung. —
Durch Unvorsichtigkeit, anscheinend Zigarettenrauchen, des
Hütewagen entstand vorgefunden in der Neuhöfer Forst
ein Brand, bei dem ca. 2—3 Morgen Wald vernichtet
wurden. Die hiesige Freiwillige Feuerwehr konnte das
Feuer in kurzer Zeit löschen. — Vom 19. bis 21. d. M. weil-
ten in unserer Stadt als Gäste ca. 40 Starosten aus
ganz Polen, um die Verhältnisse unseres Teilgebietes fen-
nen zu lernen. Beschäftigt wurden die hiesigen öffentlichen
Neubauten, Gemeindehaus und Starosten, sowie Kirchen und
Schulen im Kreise. Am Donnerstag abend fand im Zen-
tralhotel ein Festessen statt, bei dem die Musikkapelle der
vereinigten Kreislehrer konzertierte. Die Stadt hatte
Flaggen schmuck angelegt.

Aus Kongregpolen und Galtien.

* Lodz, 20. September. Ein Städtchen in Flam-
men. Aus bisher unbekannter Ursache entstand in dem
Städtchen Gorkowice bei Petrikau Feuer. Trotz energischer
Rettungsarbeit der Feuerwehren konnte der Brand nicht
eingedämmt werden, sondern breitete sich mit großer Schnel-
ligkeit aus. In einer Stunde standen bereits 30 Häuser in
Flammen. Wie bisher festgestellt wurde, brannten 35 Hän-
ser nieder. Hunderte Familien sind obdachlos geworden.
Das Feuer entstand beim Landwirt Thomas Wolanek
durch Fahrlässigkeit. Von hier aus sprangen die Flammen
von Wirtschaft zu Wirtschaft über und richteten einen
Schaden von etwa 150 000 Zloty an.

* Lodz, 20. September. Ein sensationeller
Mord wurde in der Wschodnia-Straße in der Schenke
von Jcek Leipziger begangen. In dieser Schenke ver-
kehrten die dunkelsten Elemente von Lodz, auch in ist die
Sammelort für die Mitglieder einer Verbrechervereinigung
„Dardanele“, die ihren Sitz in der Solnastraße hat. Der
Vollstrecker der Urteile dieser Organisation ist der Kraft-
mann Menachem Bornstein, der unter dem Spitznamen
„Blinder Max“ bekannt ist. In der Lodzer Unterwelt bil-
dete er eine Autorität, vor der sich alle beugten. Nun hatte
der blinde Max eine schwierige Aufgabe zu erfüllen, und
zwar dem Wschodnia-Straße 12 wohnhaften Erol Kalmen
Bejberman 250 Zloty abzunehmen, die dieser von einem
anderen Mitglied unrechtmäßig genommen hatte. Zu die-
sem Zweck kam er in die Schenke von Leipziger, wo er
gegen 7.45 Bejberman antraf. Der „Blinde Max“ zog
Bejberman in das Hinterzimmer, in dem die geheimen
Beratungen abgehalten werden, und versuchte dort zunächst
durch Bitten und dann durch Drohungen die Summe her-
auszubekommen. Zum ersten Male traf er aber auf
Widerstand. Bejberman, der ebenfalls über beträchtliche
Körperkräfte verfügte, fürchtete nicht die Fäuste des „Blin-
den Max“ und erklärte diesem entschieden, daß er das Geld
nicht herausgeben werde. Als Antwort hierauf erhielt er
einen Schlag ins Gesicht, so daß er zu Boden stürzte. Gleich
erhob er sich aber wieder und warf sich auf Bornstein. Es
entwickelte sich ein Handgemenge, doch wurden die beiden
von dem Schenkwirt und einigen Gästen getrennt. Born-
stein, der arge Verletzungen im Gesicht davongetragen hatte,
verließ das Lokal, kehrte aber einige Augenblicke später
wieder zurück und wandte sich wieder Bejberman zu. Dieser
warf ihm ein Bierseidel an den Kopf und begann
ihn dann zu würgen. Jetzt paßierte etwas Unerwartetes.
Bornstein, der nie eine Waffe bei sich trug, zog plötzlich
einen Revolver und gab auf Bejberman drei Schüsse
ab, so daß dieser blutüberströmt zu Boden sank und verstarb.
Der Mörder ergriff nicht die Flucht, sondern ließ sich fesseln
anlegen und nach dem Kommissariat bringen.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:

Arnold Ariedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Der
Tanzunterricht
beginnt wieder am
Freitag, d. 27. Sept. im
Tivol, 4 Uhr nachm.
für Schüler, ½ 8 Uhr
für Erwachsene. Mo-
derne Tänze in neuer
Tanzart. Anmeldung
für beide Zirkel erbet.

Frieda Ginell,
Korteczna 20 a
Gartenhaus

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.

**BUCH-
DRUCKEREI**
Moritz Maschke
GRUDZIADZ, PAŃKA 2.
Tel. 351.

Tanzunterricht!

Der Kursus beginnt am Montag, d. 30. Septbr.
für ältere Damen u. Herren besonderer Zirkel.
Anmeldungen täglich erb.

A. Rozyńska, Tanzlehrerin, Szkolna 1. II.

Der Buchhandlung
Arnold Ariedte
Mickiewicza 3 — Tel. 85 — müssen Sie Ihre
Graudenz-Anzeigen

für die
Deutsche Rundschau
aufgeben.

Geschäfts-Anzeigen, Kellamen, Stellen-
gesuche, Privat- und Familien-Nachrichten
finden hierin die größte Beachtung, weil die
Deutsche Rundschau die größte deutsche
Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen
und vielen polnischen Familien gelesen wird.
Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle
in Bromberg.

Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt.
Verlangen Sie Angebot von der
Buchhandlung Arnold Ariedte.



**Gute Ondulation
Manikure**
Spezialität
korrekter Bubikopf-
Haarschnitt
P. Neumann,
3. Maistrasse 36,
und 10984
Friseursalon Figaro
Schuhmacherstr. 14.

**Vollständige
Laboreinrichtung**
(mehrere Babentische,
Glasregale etc.), beson-
ders für Progreie ge-
eignet, weg. Blakman,
billig zu ver. Off. u. 3.
12024 am Papierhög.
Emil Romey, Grudziadz,
Toruńska 16.

Deutsche Bühne Grudziadz E. V.
Sonabend, d. 12. Oktober 1929
20 Uhr in allen
Räumen des Gemeindehauses

Oktoberfest der Deutschen Bühne Strandfest

Pünktlich 20.30 Uhr:
Matrosentanz,
Badeleben und Tanz „Einst und
Jetzt“ (1870—1929),
Auftreten auswärtiger Künstler.
Drei Musikkapellen.

Gaststätten: Das Schloß am Meer, Ka-
sino-Terrasse, Matrosen-Kneipe „Zum
blauen Affen“, Keller-Restaurant „Zum
schwarzen Walfisch“, Bier-Restaurant
„Zum salzigen Hering“, Kaffee-Kon-
ditorei „Meeresblick“.

Eintrittskarten nur gegen Abgabe
der Einladungs. Gesuche um Einladungen
sind an den unterzeichneten Vorsitzen-
den, Herrn Arnold Kriedte, Grudziadz,
Mickiewicza 3, zu richten. 11988

Der Vorstand und Fest-Ausschuss.
Arnold Kriedte.

Bekle, Kostüme und
Mäntel, sowie Bekle-
dungen u. Damengarder.
werd. in bekannt. gut.
Ausführg. angef. 12020
J. Weigandt, akadem.
gebildete Modistin,
Szkolna 8, 2 Trepp. IIs.

Drillmaschinen
Düngerstreuer
Kartoffelgraber
Pflüge
Cultivatoren
Dreschmaschi-
nen
Motore Goepel
u. sämtl. landw.
Masch. offer. bill.
Reparaturen
prompt u. sachg.
L. Heyme
Grudziadz
Kwiatowa Nr. 4
(Blumenstr.)

Seltenheit!
Habe 2 blüh. Wirthen-
bäume, 1,80 u. 1,50 m
hoch, weg. Raumang.
3. verlauf. Interess. für
Gärtner u. Liebhaber
G. Gadijchle, 11987
G. Gadijchle, Niem.
Stworno, p. Sarcowice.

**Dezimalwaagen
Viehwaagen
Fuhrwerkswaagen**

11442
sowie Waagen jeder Art werden sachgemäß
repariert und amtlich geeicht

Bruno Rosen & Sohn
Telefon 654 Grudziadz Telefon 654

J. Bayer, Dragasz
Moderne Herrenschneiderei
Beste Verarbeitung. 240° Solide Preise.

Sepolno (Zempelsburg)

Meiner verehrten Rundschau **Sepolno**
der Stadt und Umgegend von
zur gefälligen Kenntnisnahme, daß ich mein

Buk- und Kurzwaren-Geschäft
vom 9. September d. J. ab nach der

ulica Hallera Nr. 15

gegenüber der Kasa Oszczednosci verlegt habe
und bitte um weitere Unterstützung meines
Unternehmens. Hochachtend

J. Chojnacki, Sepolno,
Buk- und Kurzwarengeschäft.

Bromberg, Sonntag den 22. September 1929.

Freundschaftliche Uebertreibungen.

Bei einem Bankett im Posener Schloß am vergangenen Sonnabend hielt der französische Handelsminister Bonnesous in Beantwortung eines Trinkspruches des Ministers Smiatkowski folgende Rede:

„Ganz Frankreich ist polnisch!“

Dieser Ruf Lafayettes von der Tribüne der Deputiertenkammer war die Parole für meine Reise nach Polen. Ich weiß, daß ganz Frankreich die Freude und den Stolz Polens als einer großen wirtschaftlichen und politischen Macht teilt. Um die Gefühle auszudrücken, die das französische Volk für Polen empfindet, genügt es, an die Träume unserer großen Franzosen Michelet, Victor Hugo, Edgar Quinet, Montalambert, Alfred de Musset zu erinnern, die davon träumten, das Spiegelbild des weißen Adlers auf den Wogen der Weichsel zu sehen. Und so haben Sie nach einer so langen Zeit, nach so vielen ökonomischen Kumbungen in der Welt, wie sie die zahlreichen internationalen Ausstellungen darstellten, die Welt mit dieser Ihrer ersten Ausstellung in rein nationalem Rahmen in Bewunderung versetzt. Sie haben diese Ausstellung in dieser uralten polnischen Stadt veranstaltet, die der Ort der Anknüpfung der polnisch-französischen Beziehungen war; denn von hier aus wandte sich der große König Boleslaw Chrobry an einen unserer kaperingischen Könige, um die Zusage von Mönchen aus Cluny

Nach dem europäischen Kriege stehen Sie heute nach kaum zehnjähriger Wiedergeburt in der Reihe der Weltmächte mit eintündeltem Handel und entwickelter Industrie. Man hat Ihnen durch Gewalt das Recht gemeinsamer Arbeit entzogen und das Recht des staatlichen Bestandes; aber die vereinigten Kräfte der Völker (soll der Zentralmächte) zerissen die Fesseln des bösen Geistes (soll. des mit Frankreich verbündeten Zaren, den Pilsudski Legionäre bekämpften — D. R.)

Ihr habt das Wort Alfred de Mussets an euch erfahren: Der Mensch ist der Schüler des Unglücks, und niemand kennt sich selbst, der nicht gelitten hat. (O, wenn doch die Polen gute Schüler ihres Unglücks geworden wären! D. R.) Die heutigen Ergebnisse verdanken Sie Ihren Helden. (in erster Linie wohl den deutschen Opfern!) und dem Lande, von dem der Papst Paul VI. gesagt hat, daß es darin nicht eine Handvoll Erde gibt, die nicht vom Blut der Märtyrer durchtränkt wäre. Die zweite Lehre, die ich aus Ihrer Ausstellung entnahm, ist nicht nur die Einheit ihrer Gesamtgestaltung, sondern die Einheit in jedem einzelnen Zweig der Industrie. Polen hält in seiner Hand alle Elemente des wirtschaftlichen Lebens.

Die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Frankreich und Polen gehen in zwei grundsätzlichen Richtungen, im Handelsverkehr und in der industriellen Zusammenarbeit. In dieser Beziehung war es der schönste Tag meiner ministeriellen Karriere, an dem ich am 24. April d. J. den neuen Handelsvertrag zwischen Frankreich und Polen unterzeichnete. Der Wunsch des ganzen französischen Volkes, und auch mein eigener Wunsch ist es, Ihre finanziellen Bedürfnisse durch meine Landsleute zu befriedigen.

Unser berühmter Staatsmann Colbert schrieb an Ludwig XIV. u. a.: Ich teile Eurer Majestät mit, daß 3000

Pfund, die unnötig für ein Mittagessen ausgegeben worden sind, mich bis ins Innerste erschüttert haben. Aber wenn es sich um eine Millionen-Anleihe für Polen handelt, bin ich bereit, meinen Besitz zu verkaufen, den Besitz meiner Frau und meiner Kinder zu verpfänden, und wenn ich mein ganzes Leben zu Fuß gehen müßte, will ich doch alles tun, was in meiner Macht steht, um diese Frage erfolgreich durchzuführen.“ Sie sehen, meine Herren, bis zu welchem Grade trotz des Ablaufs von Jahrhunderten unsere Beziehungen unverändert geblieben sind. Stets wahr bleiben die Worte Victor Hugos: „Wo die polnische Seele atmet, schlägt das Herz Frankreichs!“

Daß das französische Herz so stark für die polnische Seele schlägt, daß ein Franzose samt Weib und Kindern betteln gehen wird, um dem befreundeten Polen eine Millionen-Anleihe zu verschaffen, ist ein wahrhaft rührendes Bild und eine fromme Legende. Warum hat Polen bei dieser französischen Seelenverfassung nur jahrelang auf jene Anleihe warten müssen und hat sie auch heute noch nicht? Und warum wird dann die polnische Arbeiter-Armee in Frankreich so oft und rücksichtslos ausgebeutet? (Das ist eine Feststellung, die nicht beim Glase Wein, sondern in den von Frankreich begeisterten polnischen Zeitungen und auf dem Kongreß der Auslandspolen gemacht wurde.)

Das reichste Land Europas.

Der französische Innenminister Tardieu hat in der Polemik mit den innerpolitischen Gegnern der Regierung die Maske des „eingebildeten Kranken“ (seines großen Landsmannes Molière) fallen lassen und offen eingestanden, daß es Frankreich so glänzend geht wie noch niemals zuvor.

„Die Unabhängigkeit Frankreichs ist wiederhergestellt und gesichert“, sagte Tardieu, „die Freiheit des Handels ist unserer Politik wiedergegeben nach anderthalb Jahrhunderten voller Rückschläge, von denen die Jahre 1768, 1815 und 1870 entscheidenden Bankrott bedeuteten. Elsaß und Lothringen sind zur französischen Heimat zurückgeführt. Das Instrument der Sklaverei, das sich Dreihundert Jahre lang in unserer Seite gruppierte, ist zerbrochen. An unserer Seite gruppierten sich die Belgier, Tschechen, Polen, Rumänen, Serben und Griechen; das linke Rheinufer und 50 Kilometer des rechten Rheinufer sind den Armeen unserer Nachbarn verschlossen. Unser nordafrikanischer Besitz ist von der deutschen Hypothek auf Marokko befreit, unser Kolonialreich durch Syrien, Kamerun und Togo, durch 800 000 Quadratkilometer, 16 Millionen Einwohner und 1/2 Milliarde Handel vergrößert.“

Und welch mächtige wirtschaftliche Mittel hat uns der Sieg in die Hände gegeben! Frankreich ist von dem Joch befreit, das ihm die Meistbegünstigungsklausel des Frankfurter Vertrages um den Hals gelegt hatte. Unsere Landwirtschaft ist dank den Kaligruben des Elsaß zu Exporten befähigt worden. Unsere Erz-, Roheisen- und Stahlproduktion ist verdoppelt, die Erzeugung von Wolle und Baumwolle um ein Drittel vermehrt worden. Unser Bedarf an flüssigen Brennstoffen ist durch die Petroleumquellen in Mesopotamien gedeckt, unsere Handelsflotte doppelt so groß, wie vor dem Kriege.“

Bei Arterienverkalkung des Gehirns und des Herzens läßt sich durch täglichen Gebrauch einer kleinen Menge natürlichen „Franz-Josef-Bitterwassers“ die Abhebung des Stuhles ohne starkes Pressen erreichen. Geschätzte klinische Lehrer der inneren Medizin haben selbst bei halbseitig gelähmten Kranken mit dem Franz-Josef-Wasser noch die besten Erfolge für die Darmreinigung erzielt. In Apotheken und Drogerien erhältlich. 9919

Der Minister beendete seine Rede mit dem Hinweis auf eine „glänzende“ Zukunft: „Unsere Möglichkeiten sind unermesslich!“

Was hat eigentlich bei diesen „unermesslichen Möglichkeiten“ das Deutsche Reich noch „wiedergutzumachen“? Und wenn die „Unabhängigkeit Frankreichs gesichert“ ist, warum rüftet es dann nicht ab?

Unterredung mit Bartel.

Lemberg, 20. September. (Eigene Drahtmeldung.) Die zionistische „Schwila“ brachte gestern eine Unterredung mit dem früheren Ministerpräsidenten, Professor Bartel, der u. a. erklärte, daß er sich zwar nach dem Verlassen Polens mit der Politik, besonders mit der Außenpolitik, nicht befaßt habe, daß aber deren letzte Phasen hervorragende Ereignisse seien, deren Folgen in der Zukunft in Erscheinung treten würden. Professor Bartel betonte, daß die gegenwärtige Wirtschaftslage Polens nicht schlecht sei und daß man die Situation in Polen gegenüber den Lebensbedingungen im Auslande sogar als sehr gut ansehen müsse. Auf die Frage, ob der ehemalige Ministerpräsident die Absicht habe, auf sein Sejmmandat zu verzichten, erwiderte Professor Bartel, daß er daran vorläufig nicht denke, um so weniger als der Sejm jetzt geschlossen sei. Professor Bartel hat die Absicht, sich vollkommen der wissenschaftlichen Arbeit, fern von den Kulisen der Politik, zu widmen.

Kleine Rundschau.

* Remarque in Italien verboten. Die italienische Ausgabe von Remarques „Im Westen nichts Neues“ ist von der italienischen Regierung verboten worden. Die Auslieferung des Buches war bereits im Bücherzettel eines Mailänder Verlegers für ganz Italien auf den 15. September angekündigt worden. Die Übersetzung hatte ein italienischer Frontkämpfer besorgt und das Buch war bereits fertiggedruckt, als die Maßnahme erfolgte.

* Drei Wochen Gefängnis für den letzten blinden Zeppelin-Passagier. Friedrichshafen, 20. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der letzte blinde Passagier des Luftschiffes „Graf Zeppelin“, der 18 Jahre alte Bäderlehrerling Boscho aus Lütgendortmund in Westfalen, der seinerzeit von der Decke der Halle des Luftschiffes herabgepfungen war und die Fahrt nach Lakehurst mitgemacht hatte, wurde vom Amtsgericht Tettnang wegen Hausfriedensbruchs zu drei Wochen Gefängnis verurteilt. Die Strafe wurde auf die Untersuchungshaft angerechnet, in der sich der junge Mann nach der unfreiwilligen Rückfahrt auf dem Ozeandampfer befunden hat.



Deshalb
schont Persil
Ihre Wäsche!

Persil erzeugt während des einmaligen kurzen Kochens Millionen allerkleinster Bläschen. Sie durchströmen das Gewebe und entfernen allen Schmutz. Die außerordentliche Reinigungskraft der Persilbläschen macht jede eindringliche Handbearbeitung überflüssig.

Persil bleibt Persil

Marko-Simplex
der gute und billige
Düngerstreuer
Preis ab Poznań:
2 m. Streubreite 550 zł
2 1/2 m. „ 620 „
Inz. H. Markowski
Poznań 420.

Stidereien jed. Art
werden sauber, schnell
und billig angefertigt.
Kelm, 5238
Dabrowskiego 22, p. r. r.

Gummischuhe
und jeder Art Gummis-
artikel werd. repar. bei
E. Guhl i Ska,
Bydgoszcz, Długa 45.
Tel. 1934. 10437

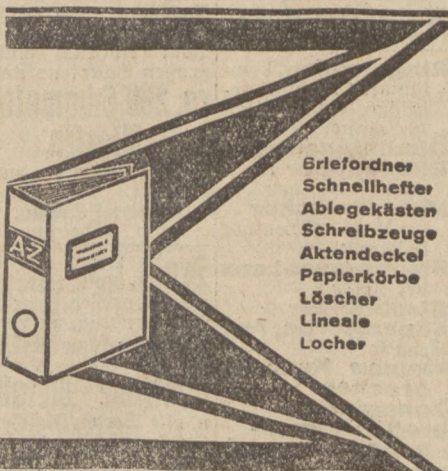
Enaros-u. Detailverh.
indischem Crepegummi.
11478

Wachtung! Ueberneh-
men Sie meine Repa-
raturen an eisern. Heiz-
öfen und feuerneue Scha-
mottefeuerungen ein.
E. Szezepanski,
Gdańska 71. Sof. 5267

Die Beleidigung
der Frau Bogelsang,
Rademacher, Ewald
Bogelsang, Erwin Bey,
Karl Bernia, Fritz
Adam und Leni Kemp
nehme ich hiermit
zurück. **Bruno Kemp,**
Solec Kujawski. 12036

Es verlohnt sich
für Sie, uns einen Besuch abzustatten,
da unser Lager reichhaltig in:
**Herren- und Damen-
Pelzmänteln**
wie Iltis, Murrel, Persianer,
Bisam usw.
versorgt ist. Sowie Besatzfelle aller
Art. **Maßanfertigungen**, sowie
Umarbeitungen
führen wir in unseren erstklassig einge-
richteten Werkstätten unter persönlicher
Leitung, in kürzester Zeit aus.
Wir garantieren für erstklassige Arbeit
und tadellosen Sitz.
Konkurrenzl. Preise. Teilzahlung gestattet.
**Pelzhaus
„Futeral“**
Hauptgeschäft: Dworcowa 4. Telef. 308.
Filiale: **Podwale 18.** Telefon 12-47.
Zweigstelle: **DANZIG, Gr. Wollwebergasse**
Nr. 4, I. Etg. Telefon 224-16.

BÜRO-ARTIKEL



Briefordner
Schnellhefter
Ablegeklappen
Schreibzeuge
Aktendeckel
Papierkörbe
LÖscher
Lineale
Locher

A. DITTMANN T. Z
BYDGOSZCZ, JAGIELLOŃSKA 16

Glanzwäsche wird bei
m.ä. Berechn. gut gepl.
Gamma 8, 3. Tr. I. 5287
Padarowski 32, I. r.

Radio
vollkommen!

TELEFUNKEN 40
EUROPA-EMPfang MIT STATIONSWÄHLER
NICHT MEHR SUCHEN - NUR NOCH EINSTELLEN
OHNE HOCHANTENNE
VERLANGEN SIE KOSTENLOS DIE
HOCHINTERESSANTE BROSCHÜRE
TELEFUNKEN
DIE ÄLTESTE ERFAHRUNG - DIE MODERNSTE KONSTRUKTION

Kainit
Kali 24 u. 42%,
Thomas mehl
Super-
phosphat
Kalkstick-
stoff
Ammoniak
Hef. ab Lager
Landw. Ein- u.
Verkaufs-Ge-
nossenschaft
Gniewkowo
Telef. 27. 12040

Geldmarkt
20-30000 Zł
werden a. ein größeres
Stadtgrundstück gegen
hypothekarische Sicher-
heit gesucht. Off. unt.
A. 11855 a. d. Geschäfts-
stelle d. Ztg. erb.

**Sichere
Hypothek**
zur ersten Stelle in Höhe
von 15000 Zł auf Wirt-
schaft von 200 Morgen
gekauft. Offert. unter
B. 11911 an die Ge-
schäftsstelle d. Ztg. erb.

5000 Zloty
werd. u. Geschäftsmann
geg. gute Sicherheit ge-
kauft. evtl. ist Stellung
für Geldgeb. vorhanden.
Geft. Angeb. u. A. 5294
a. d. Geschäfts- d. Ztg. erb.

Späterer Heirat
fennen zu lernen. Bildofferten unter B. 11853
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Gut erhaltene
Leih-Bibliothek**
circa 1500 Bände
zu verkaufen.
Anfragen unter C. 11935 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Bin Willens meine
fast neue
Motormühle**
mit 40 Morgen Land
sowie lebendes u. totes
Inventar sofort zu
verkaufen. Offert. unt.
B. 12054 an d. G. d. Z.

Gelegenheitskauf
Studebaker, 1345 P.S., in tadellosem Zustande, neu
lackiert, umfänglich über 3600.-
sofort zu verkaufen. Gefl. Angebote
erbeten an die Annoncenerpedition
„Devera“, Danzig, unter Nr. 441

Wir verkaufen sehr preiswert und
unter günstiger Zahlungsbedingung:
1 Dampfmaschine 60 „Garret“
1 Schrotmühle Stiles Patent Nr. 6
für 8 P.S.
1 Motorlokomobile Daimler 17 P.S.
von einer Brennerlei:
1 Einfammrohrfessel ca. 37 am
6a m. m 40 P.S. leg. Dampfmaschine
1 Vormalshöflich mit Kupfer-
schlange u. kompl. Mäherwerk
1 Herbe mit guten Papieren
versch. eis. u. hölz. Behälter und
Kupferrohre versch. Stärken.
Die Maschinen sind gebraucht aber in
gutem gebrauchsfähigen Zustande.
**Bracia Lohrke, Fabr. Masz.
Chelmza-Pomorze.**
Telefon Nr. 6. 11779

Heirat
Heirat.
Herr, 30 J., a., kathol.,
spät. etw. Vermög., w.
Damenbel., mögl. aus
Bydg., zwecks Heirat.
Bildoff. unter A. 5199
a. d. Geschäfts- d. Ztg. erb.

Beamte, Lehrer usw.
wünschen
Heirat. Ausk. kostenlos.
Stabrey, Berlin,
Stolpischestr. 48. 11365

Kaufmann, 28 Jahre
alt, lth. mit eigenem
Geschäft in einer Stadt
Bommerell., wünscht
zwecks Heirat Dame
kennen zu lernen.
(Polnisch und Deutsch
erwünscht.) Offerten
unter B. 11952 an die
Geschäftsstelle dieser
Zeitung erbeten.

Neelles Angebot!
Tüchtiger Landwirt,
Anfang 30er, forschende
Erziehung, mit entspr.
Verm., sucht Ehefrau
in Landwirtschaft von
150 Morgen aufwärts.
Angebote mögl. mit
Bild unter 3. 11912 a.
d. Geschäfts- d. Ztg. erb.

Kaufmann, 37 J., mit
Verm., dtsch. National,
poln. Staatsangehör.,
sucht eine tüchtige, be-
strebige, einheir. od.
Neugründ. i. Gesch. od.
Grundst. erw. Vermittl.
d. Verw. ang. Distret.
Chernakow. Off. unt. D.
5231 a. d. Geschäfts- d. Ztg.

Un- und Verkäufe
**Mahlmühle
und Sägewerk**
in der Neumark, günstig am Bahnhof gelegen,
Wasser- und Dampfkraft, ungef. 6 t Leistung,
vollständige Einrichtung in guter Beschaffen-
heit, herrschaftliches Wohnhaus (12 Zimmer),
Bierfamilienhaus, viele Nebengebäude, alles
in gutem Bauzustande, ungefähr 2 Morgen
Obstgarten und 10 Morgen Acker, umfänge-
halber bei 25000 RM Anzahlung zu verkaufen.
Anfr. erb. an Otto Methner, Kriescht, N.-M.

**Gut erhaltene
Leih-Bibliothek**
circa 1500 Bände
zu verkaufen.
Anfragen unter C. 11935 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Bin Willens meine
fast neue
Motormühle**
mit 40 Morgen Land
sowie lebendes u. totes
Inventar sofort zu
verkaufen. Offert. unt.
B. 12054 an d. G. d. Z.

Colonialwarengeschäft
mit Einrichtung, u. Ware
nebst 3-Zimmerwohnung,
u. Küche v. gleich zu ver-
kauf. Zu erfragen bei
H. Hoff, Gdanska 114.
5283

Gelegenheitskauf
Studebaker, 1345 P.S., in tadellosem Zustande, neu
lackiert, umfänglich über 3600.-
sofort zu verkaufen. Gefl. Angebote
erbeten an die Annoncenerpedition
„Devera“, Danzig, unter Nr. 441

Wir verkaufen sehr preiswert und
unter günstiger Zahlungsbedingung:
1 Dampfmaschine 60 „Garret“
1 Schrotmühle Stiles Patent Nr. 6
für 8 P.S.
1 Motorlokomobile Daimler 17 P.S.
von einer Brennerlei:
1 Einfammrohrfessel ca. 37 am
6a m. m 40 P.S. leg. Dampfmaschine
1 Vormalshöflich mit Kupfer-
schlange u. kompl. Mäherwerk
1 Herbe mit guten Papieren
versch. eis. u. hölz. Behälter und
Kupferrohre versch. Stärken.
Die Maschinen sind gebraucht aber in
gutem gebrauchsfähigen Zustande.
**Bracia Lohrke, Fabr. Masz.
Chelmza-Pomorze.**
Telefon Nr. 6. 11779

Werbung!
Ein Haus
mit einem Morg. groß.
Obst- u. Gemüsegarten
steht zum Verkauf. Ge-
eign. f. Handw. u. ruhe-
bedürft. Leute. In 40 J.
hat Sattlerarb. m. gut.
Rundsch. d. Exist. gegeb.
Ein Nachfolg. a. Sattl.
lehrerwünscht. Anfr. an
H. Hermenau, Sattler-
meister, Swiecie wies.
paw. Grudziadz. 11906

Käufer Schweine
im Gewicht von 60 Pfd.
aufwärts kauft jeden
Bosten. 12016
Dwór Szwejarski,
Jackowskiego 25/27.
Telefon 254.

9 Sertel, 7 Wochen
alt, verkauft
H. Otto, Koskopp, Fordon

Pianino
freuzlitt., herrlich Ton,
schön. Musch., verkauft
bill., auch auf Rat. 5239
Majowski, Pomorska 65.

**Möbel-
ausverkauf**
gegen Preismäßigung
Klubgarniture, Plur-
garderoben, mehrere
Spiegel, vielerlei Sofas
Büchergarnituren, Sa-
longarnitur siebenst.,
zwei Leppiche, Büch-
läufer, mehrere Regu-
lators, derbe Chaise-
longes auf Rosthaat.
Schlafzimmer, Esszim-
mer, Schreibtische,
Waschtische, Zierliche,
Ableidspinde, Verticos
Rücken, Kommoden,
Tische, Stühle, Bett-
stelle, Matrasen, Gar-
tenstühle, Nähmachin-
en, Eischrant, Ton-
band, vielerlei Einzel-
möbel billig auch Ra-
tenweise. Jachubowski.
Olele, Jaina 9 Stb.
100 Verstellbare
Garderoben-
schränke
für Arbeiter- Ausen-
haltsräume (off. lieferb.
Ja. C. Bugiel, Tel. 387.
Weg. Aufg. d. Haush.
bill. a. verl. gr. Spiegel,
Schränke, Schreibtisch,
Tische, Sofa, Kommode,
Bett, u. Bettgestell, Gas-
tron. u. Lamp., Wand-
uhr, -gr. Delbild, 1. leg.
Eg. u. Fruchter, f. je 12
Perf. Rückst. u. Tische
u. viel. and. Duga 19,
2 Tr. Hints. 5289

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Gold Silber, 10919
tauft B. Gramunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Verlangen Sie Offerte
von der größten
Pianofabrik in Polen
B. Sommerfeld
Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.
Filiale: Grudziadz, ul. Groblowa 4.



Jahresproduktion 1500 Instrumente.
Nur allererste Referenzen. 11003
Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.
Reelle, fachmännische Bedienung.

**Hochwertige
Traktorenöle**
Marke „OTTO“
für alle
Traktortypen
ferner: 10937

**Maschinen
Motoren
Zylinder
Auto
-Öle**

Wagenfette, Staufferfette
liefert zu billigsten Preisen
OTTO WIESE,
BYDGOSZCZ
Mineralöl-Großhandlung
Dworcowa 62. Tel. 459.

**Gold sichere
Existenz**
Alteingeführtes Wirtschafts-Artikel-Geschäft
allerbeste Lage Danzigs, mit Grundstück und
Warenlager von sofort infolge Todesfalles zu
verkaufen. Erforderliches Kapital Gulden 4000.-
Offerten u. W. L. 580 beförd. Rudolf Mosse, Danzig.

**Existenz im Freistaat Danzig für
Mollereifachmann.**
Ein in Zoppot geleg. Mollereigrundstück
mit komplettem lebenden und toten Inventar und modernen
maschinellen Einrichtungen, ca. 1/2 Million Jahresumsatz,
zu verkaufen.
Nachweis provisionsfrei durch: 12003
Hermann Dittlage, Danzig, Jopengasse 58. Tel. 249 91/249 92.

1 geb. Drillmaschine
Fabr. Zimmermann
4 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Siedersleben
3 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Dehne 3 Meter
breit 11749
1 geb. fahrb. Benzin-
Motors 15 PS Fabr. Benz
1 geb. Fordson-Traktor
mit Pflug
1 geb. Dampfdruck-
maschine Lanz 60 Zoll
1 geb. Kraftmaschine
für Kraftbetrieb
1 Fabr. Krieel
1 geb. Rohwerk 5 Fabr.
Dewik
1 geb. Strohprelle
Welger
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 100 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 7 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 3 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 1,5 PS
jäm. Maschinen sind
gut überholt und zum
Teil wie neu wegen
Blahmangel billig
unt. günst. Zahlungs-
bedingung. zu verkauf.
C. Gohrig,
Fabryka Maszyn,
Wąbrzeźno Pom.
Gdansk 4, Keller.

1 geb. Drillmaschine
Fabr. Zimmermann
4 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Siedersleben
3 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Dehne 3 Meter
breit 11749
1 geb. fahrb. Benzin-
Motors 15 PS Fabr. Benz
1 geb. Fordson-Traktor
mit Pflug
1 geb. Dampfdruck-
maschine Lanz 60 Zoll
1 geb. Kraftmaschine
für Kraftbetrieb
1 Fabr. Krieel
1 geb. Rohwerk 5 Fabr.
Dewik
1 geb. Strohprelle
Welger
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 100 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 7 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 3 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 1,5 PS
jäm. Maschinen sind
gut überholt und zum
Teil wie neu wegen
Blahmangel billig
unt. günst. Zahlungs-
bedingung. zu verkauf.
C. Gohrig,
Fabryka Maszyn,
Wąbrzeźno Pom.
Gdansk 4, Keller.

1 geb. Drillmaschine
Fabr. Zimmermann
4 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Siedersleben
3 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Dehne 3 Meter
breit 11749
1 geb. fahrb. Benzin-
Motors 15 PS Fabr. Benz
1 geb. Fordson-Traktor
mit Pflug
1 geb. Dampfdruck-
maschine Lanz 60 Zoll
1 geb. Kraftmaschine
für Kraftbetrieb
1 Fabr. Krieel
1 geb. Rohwerk 5 Fabr.
Dewik
1 geb. Strohprelle
Welger
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 100 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 7 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 3 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 1,5 PS
jäm. Maschinen sind
gut überholt und zum
Teil wie neu wegen
Blahmangel billig
unt. günst. Zahlungs-
bedingung. zu verkauf.
C. Gohrig,
Fabryka Maszyn,
Wąbrzeźno Pom.
Gdansk 4, Keller.

1 geb. Drillmaschine
Fabr. Zimmermann
4 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Siedersleben
3 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Dehne 3 Meter
breit 11749
1 geb. fahrb. Benzin-
Motors 15 PS Fabr. Benz
1 geb. Fordson-Traktor
mit Pflug
1 geb. Dampfdruck-
maschine Lanz 60 Zoll
1 geb. Kraftmaschine
für Kraftbetrieb
1 Fabr. Krieel
1 geb. Rohwerk 5 Fabr.
Dewik
1 geb. Strohprelle
Welger
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 100 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 7 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 3 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 1,5 PS
jäm. Maschinen sind
gut überholt und zum
Teil wie neu wegen
Blahmangel billig
unt. günst. Zahlungs-
bedingung. zu verkauf.
C. Gohrig,
Fabryka Maszyn,
Wąbrzeźno Pom.
Gdansk 4, Keller.

1 geb. Drillmaschine
Fabr. Zimmermann
4 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Siedersleben
3 Meter breit
1 geb. Drillmaschine
Fabr. Dehne 3 Meter
breit 11749
1 geb. fahrb. Benzin-
Motors 15 PS Fabr. Benz
1 geb. Fordson-Traktor
mit Pflug
1 geb. Dampfdruck-
maschine Lanz 60 Zoll
1 geb. Kraftmaschine
für Kraftbetrieb
1 Fabr. Krieel
1 geb. Rohwerk 5 Fabr.
Dewik
1 geb. Strohprelle
Welger
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 100 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 7 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 3 PS
1 geb. Elektromotor
Gleichstrom 220 Volt
Fabr. AEG 1,5 PS
jäm. Maschinen sind
gut überholt und zum
Teil wie neu wegen
Blahmangel billig
unt. günst. Zahlungs-
bedingung. zu verkauf.
C. Gohrig,
Fabryka Maszyn,
Wąbrzeźno Pom.
Gdansk 4, Keller.

Die Pfarrstelle
Zlotniki-Kujawskie (Guldenhof)
Diöcese Inowroclaw (Hohenalza) ist am
1. 9. 1929 durch Verlegung des bisherigen In-
habers in den Ruhestand frei geworden. 11702
Sempel, Vorsitzender des Gemeindefiskalrats
Dobroszowice, Zlotniki-Kujawskie, p. Inowrocl.
Zum 1. Januar 1930 wird für eine deutsche
soziale Organisation in größerer Stadt ein
zuverlässiger, gebildeter
Geschäftsführer
geleitet, der Organisationstalent und Geschid-
lichkeit im Verkehr mit dem Publikum besitzt,
sowie über ausreichende Bürokennntnisse ver-
fügt. Anmeldungen mit Lebenslauf unter
W. 11861 an die Geschäftsstelle der Zeitung.

Banfbuchhalter
der poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig.
Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten an
Vorschuß-Berein Wicbort (Pom.)
SP. Z. N. O. 11861

Lehrer suchen Bäder
der schon längere Zeit im Großbetriebe ge-
arbeitet und gute Zeugnisse aufzuweisen hat,
per sofort gesucht.
Zufullus Zuderwarenfabrik 12051
Bydgoszcz, ul. Poznańska 28

Elektromonteur
erfahrene Fachleute
können sich f. melden
H. P. Reimann
Dworcowa 13. 5317
Zum 1. Oktober 1929
wird ein älterer 25 bis
35 Jahre, evgl., tücht.
Müller
geleitet. Derselbe muß
mit elektrischer Licht-
anlage, Rohmotor und
an selbständiges
Arbeiten gewöhnt sein.
Gehalt 4000 Zloty. Es
werden nur persönliche
Besuche, berückichtigt.
Berta Joppen,
Bath u. Post Ramien,
Gepolno, Pomorze.

**Perfekten
Sohlen-
riffer**
Kellert sofort ein
H. Weyermöller & Sohn
Schuhfabrik
Bydgoszcz, 12046
Kraftigen Lehrling
v. ausw. verl. von sofort
Serm. Lemte, Baderm.,
Dworcowa 18a. 5240
Zuverlässig, u. ehrlicher
Paul Sammer,
Bydgoszcz, Nr. 6.

Stenotypistin
die beide Sprachen be-
herricht, von Fabrik
zum sofort. Eintritt
geleitet.
Offert. unt. B. 12007
a. d. Geschäfts- d. Ztg. erb.

Haushälterin
zur Pflege einer alten
Dame und Führung d.
Haushaltes in eigener
Villa in Bydgoszcz so-
fort gesucht. Kennntnisse
in Pflege u. Küche ver-
langt. Tüchtige Haus-
mädchen wird gehalt.
Widw. m. Zeugnisab-
schrift, und Lebenslauf
erbetet.
**Rittergutsbesitzer
Frankenstein,**
Baderhof,
p. Dzialdowo, Pom.

**Blumen-
binderinnen**
jüngere und ältere, zu
sofort od. spät. gesucht.
Weib. erbeten mögliche
schriftlich an
11918
Wystawa kwiatów
Józef Wisniewski,
Gdanska 153.

Lehrer suchen Bäder
der schon längere Zeit im Großbetriebe ge-
arbeitet und gute Zeugnisse aufzuweisen hat,
per sofort gesucht.
Zufullus Zuderwarenfabrik 12051
Bydgoszcz, ul. Poznańska 28

Elektromonteur
erfahrene Fachleute
können sich f. melden
H. P. Reimann
Dworcowa 13. 5317
Zum 1. Oktober 1929
wird ein älterer 25 bis
35 Jahre, evgl., tücht.
Müller
geleitet. Derselbe muß
mit elektrischer Licht-
anlage, Rohmotor und
an selbständiges
Arbeiten gewöhnt sein.
Gehalt 4000 Zloty. Es
werden nur persönliche
Besuche, berückichtigt.
Berta Joppen,
Bath u. Post Ramien,
Gepolno, Pomorze.

**Perfekten
Sohlen-
riffer**
Kellert sofort ein
H. Weyermöller & Sohn
Schuhfabrik
Bydgoszcz, 12046
Kraftigen Lehrling
v. ausw. verl. von sofort
Serm. Lemte, Baderm.,
Dworcowa 18a. 5240
Zuverlässig, u. ehrlicher
Paul Sammer,
Bydgoszcz, Nr. 6.

Stenotypistin
die beide Sprachen be-
herricht, von Fabrik
zum sofort. Eintritt
geleitet.
Offert. unt. B. 12007
a. d. Geschäfts- d. Ztg. erb.

Haushälterin
zur Pflege einer alten
Dame und Führung d.
Haushaltes in eigener
Villa in Bydgoszcz so-
fort gesucht. Kennntnisse
in Pflege u. Küche ver-
langt. Tüchtige Haus-
mädchen wird gehalt.
Widw. m. Zeugnisab-
schrift, und Lebenslauf
erbetet.
**Rittergutsbesitzer
Frankenstein,**
Baderhof,
p. Dzialdowo, Pom.

**Blumen-
binderinnen**
jüngere und ältere, zu
sofort od. spät. gesucht.
Weib. erbeten mögliche
schriftlich an
11918
Wystawa kwiatów
Józef Wisniewski,
Gdanska 153.

Lehrer suchen Bäder
der schon längere Zeit im Großbetriebe ge-
arbeitet und gute Zeugnisse aufzuweisen hat,
per sofort gesucht.
Zufullus Zuderwarenfabrik 12051
Bydgoszcz, ul. Poznańska 28

Elektromonteur
erfahrene Fachleute
können sich f. melden
H. P. Reimann
Dworcowa 13. 5317
Zum 1. Oktober 1929
wird ein älterer 25 bis
35 Jahre, evgl., tücht.
Müller
geleitet. Derselbe muß
mit elektrischer Licht-
anlage, Rohmotor und
an selbständiges
Arbeiten gewöhnt sein.
Gehalt 4000 Zloty. Es
werden nur persönliche
Besuche, berückichtigt.
Berta Joppen,
Bath u. Post Ramien,
Gepolno, Pomorze.

**Perfekten
Sohlen-
riffer**
Kellert sofort ein
H. Weyermöller & Sohn
Schuhfabrik
Bydgoszcz, 12046
Kraftigen Lehrling
v. ausw. verl. von sofort
Serm. Lemte, Baderm.,
Dworcowa 18a. 5240
Zuverlässig, u. ehrlicher
Paul Sammer,
Bydgoszcz, Nr. 6.

Stenotypistin
die beide Sprachen be-
herricht, von Fabrik
zum sofort. Eintritt
geleitet.
Offert. unt. B. 12007
a. d. Geschäfts- d. Ztg. erb.

Edelmetalle. Berlin, 20. September. Silber 900 in Stäben das Kg. 69,75—71,50, Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80 bis 2,82, Platin im freien Verkehr das Gramm 8—10 Mark.

Zurückgekehrt!
Dr. Brauer
Facharzt 11694
für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Röntgen- und Lichtbehandlung
Danzig, Stadtgraben 8
Sprechstunden 10-11, und 5-7. Telefon 24323.

Kleines Schülerheim
in Danzig-Langfuhr 9553
nimmt Knaben auf, die hiesige höhere Lehranstalten besuchen. Individuelle Erziehung. Gewissenhafte Schularbeitsaufsicht d. Lehrerin. Vorzügliche Verpflegung. — Beste Referenzen.
M. Rathe, Seilgrabenweg 21, I.

Offertiere ab Lager
Teer, Cement
Dachpappe
Kachelöfen 10905
I-Träger
J. Bracka
Wiecbork

Maschinentechnische Abendschule
Möller, Danzig, Rastbüsch Markt 23.
Am 7. Oktober, abends 6 Uhr beginnt ein I. III. u. V. Semester für Maschinen- und Elektrotechniker, Werkmeister, Monteure, Betriebstechniker, Maschinenmeister. 11612
Seemaschinenfabrik (Staatlich anerkannt)
Ein Tageskursus zur dritten Klasse von 12 Wochen Dauer beginnt am 7. Januar. Abendkurse zum Kleinmaschinenführer für Seedampf- und Seemotoristen, Maschinenführer auf Motorfahrzeugen der See- und Binnenschiffahrt, Maschinenassistenten, Maschinen- und Seizern für Stationäre Betriebe, beginnt am 7. Oktober, abends 7 Uhr. — Anmeldung sofort. — Näheres Programm.

Städtische Handels- und Höhere Handelsschule.
Faulgraben 11 Danzig Fernruf 24381
Beginn des Winterhalbjahres 9. Oktober 1929
Aufnahme zur Handelsschule, Höheren Handelsschule und zu den Einzelkursen in Buchführung, Kaufmännisch Rechnen, Kuchschrift, Maschinenschreiben, Kuchschrift, Englisch, Polnisch, Französisch, Meldung und Auskunfts Faulgraben 11 täglich am Vormittag und Dienstag und Donnerstag 6-7 Uhr nachmittags.
Dr. Sittel, Direktor.

Kaufmännische Ausbildung
bestehend in
Buchführung
Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten
Stenographie u. Maschinenschreiben.
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11
Eintritt täglich — Lehrplan kostenlos

Trockene
Speise-
zwiebeln
à Zentr. 12 Zl. inkl. Sad
gibt ab frei Bahnhof
Mniszet 11644
Dr. Goertz, Rozgarty,
Post Rudnik,
kolo Grudziadz.
Tel.: Grudziadz 68.

Impregnacja
T. z. o. p.
Centrale
Bydgoszcz
Jagiellońska 17
Theaterplatz
Tel. 1214, 1215,
1003
offeriert
zu günstigen
Preisen
und Zahlungs-
bedingungen
ab Lager
Bydgoszcz
Chodkiewicza
8-18
(Ziegelei)
Telefon 1300
Dachpappe
Isolierpappe
Teerfreie
Dachpappe
Steinkohl.-Teer
Dachlack, nicht
tropfend
Holz-Teer
Kien-Teer
Klebmasse
Karbolineum
Gudron
Asphalt
Eupur
Dachkitt
Portland.-Cement
Marm.-Cement
Stück-Kalk
Hydr. Kalk
Putz-Gips
Gipsplatten
Stück-Gips
Alabaster-Gips
Modell-Gips
Schlemmkraide
Mörtelzusatz
„Giber“ (für
Wasser-Ab-
dichtung)
Isoliermasse
Wandfliesen,
glasiert
Fußbd.-Fliesen
Terrazzo-
Fliesen
Tonkrippen-
Schalen, glas.
Kanalisation-
Rohre, glas.
Beton-Rohre
f. Kanalisat.
Cement-Fliesen
Cham.-Steine
Chamotte-Mehl
Chamotte-
Ofenplatten
Dachschiefer-
platten
Fachplisse
Füllgewebe
Kacheln
Eunägel
Papnnägel
Rohraken
Ziegelsteine
Deckensteine
Dachsteine
Drain-Rohre
Steinkohlen
Koks
Pa. Holzkohlen
Torfmull
i. Preßballen
usw. 10936

Drahtgestelle für
Lampenschirme
sowie fert. Schirme in
Seide u. Satin auch für
Gas, kauf. Sie vorteil-
haft bei
Willy Timm, 9199
Elektrotechnisches Geschäft,
Reitbahn Nr. 3 - Danzig - Telefon Nr. 22318

A. MEDZEG
FORDON
TEL. 5
KISTENTEILE
eventl. fertig gefertigt
oder gezeichnet auch aus
potentgelrockneten Brettern

Motor - Dreschmaschinen
Erstklassiges Deutsches Fabrikat
hält ab Lager
Bruno Riedel, Chojnice-Konitz 10558
Maschinenfabrik und Eisengießerei.

Herbstsaat-
Angebot.
Von der P. I. R. anerkannt:
F. v. Lochow's
Petkuser W.-Roggen
auf Sandboden gewachsen
I. Absaat
Pflug's W.-Weizen
„Baltikum“
winterfest, frühreif, hochertragreich, an-
spruchslos an Boden und Klima
Original und I. Absaat
Preisofferte und Muster auf Wunsch.
Die Lieferung erfolgt auf Grund m. all-
gem. Lieferungsbedingungen gegen Vor-
auszahlung od. Nachnahme des Betrages.
Händler erhalten Rabatt. 10325
Dr. Germann-Tucholka
pow. Tuchola, Post, Tel. Kęsowo 4.

Deutsche Bank
Aktienkapital und Reserve 240 Millionen Reichsmark
Filiale Danzig
Langermarkt 19. 11660
Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte
Wir verzinsen bis auf weiteres:

Einlagen in	Zinse	Danziger Gulden	Englischen Pfunden	Deutscher Reichsmark	Amerik. Dollars
bei täglicher Kündigung mit	5 0/0	3 1/2 0/0	3 0/0	4 1/2 0/0	3 0/0
„ monatl. „	7 0/0	5 1/2 0/0	5 0/0	6 0/0	5 1/2 0/0
„ dreimonatl. „	8 0/0	6 1/2 0/0	6 0/0	7 1/2 0/0	6 1/2 0/0

Depositenkassen:
Danzig am Hauptbahnhof / Danzig-Langfuhr / Danzig-Oliva / Zoppot.
Zweigstelle: **Tiegenhof.**

LANZ
Dampf- u. Motordreschmaschinen
Kühlerbulldogs 30 P.S.
für Rohölbetrieb.
Angebote und Beratung durch die
Generalvertretung:
Landwirtschaftl. Großhandelsges. m. b. H.
Danzig und Filialen. J1241

HÄMORRHOIDEN
ENTZÜNDUNGEN,
BLUTUNGEN, JUCKEN
BESEITIGT
HEMORIN-KLAWE

Aufträge
für alle Zweige weib-
licher Handarbeit werd.
vermittelt in der Ge-
schäftsst. Goethestr. 37,
ul. 20 stycznia 20r. 37.
Deutscher Frauenbund.
Stumpfe Feilen und Raspen
sowie Schärfräder für Zuderfabriken
werden sachgemäß aufgearbeitet, auch
stumpfe Feilen bei Zuzahlung logisch
gegen scharfe eingetauscht. 11520
Feilenhauermeister Julius Hoffmann
ul. Bielary 27. Toruń Telefon 638.

Jähne's
Pianos !
Auf jeder Ausstellung mit **goldenen**
Medaillen ausgezeichnet 8744
Ratenzahlungen bis 18 Monate
Ausstellungsort in Bydgoszcz
ul. Gdańska 149 Telefon 2225
Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

Herbst-
saat-
getreide
Dominium Lipie
Post und Bahn Gniezkowo
Bestellungen nimmt auch entgegen die
Posener Saatbaugesellschaft.
Original Friedrichswerther „Berg-Wintergerste“
„ Bieters „Edel-Epp“ Winterweizen
1. Absaat Salzrüben „Standard“
1. Absaat Strubus „General v. Stoden“
1. Absaat Pflugs „Baltikum“
anerkannt von der W. I. R., zur Saat sorgfältig
hergerichtet, bietet an und steht mit Preis sowie Muster
zu Diensten 11896

Telefon 150 und 830
Beste Oberschles.
Steinkohlen · Hüttenkoks
Briketts
Schlaak i Dabrowski
Sp. z. o. p.
Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.
Telefon 150 und 830. 11701

Statt Karten!
Anna Geste
Emil Winter
 Verlobte
 Wielowicz 21. Sept. 1929 Nowydwór
 (Gr. Wollwig) (Neuhof)

Polnische Lehrerin
 der deutsch. Spr. mächti.,
 erteilt Stund. der poln.
 Grammatik, Literatur
 und Konversation. Zu
 erf. Gdanska 62,
 part. rechts. 5201
 Ert. polnisch. Unterricht
 Pl. Piastowski 4, III. 5132
 Ert. poln. Unterr. im
 Geigenp., Latein und
 Franz. Gdanska 70, ptr. I.

Als Vermählte empfehlen sich:
Oskar Jankau
 und Frau Hedwig geb. Fischer.
 Michelsdorf, September 1929. 5198

Nach langem, mit großer Geduld getragenen
 Leiden entschlief heute, nachm. 3 Uhr in der Klinik
 in Bromberg, mein innigstgeliebter Vater, unser
 liebevoller Sohn und Bruder, der
Besitzer
Ernst Hochschulz
 im 51. Lebensjahre.
 Im Namen der tieftrauernden Hinterbliebenen
Gustav Hochschulz als Sohn
Gustav Hochschulz als Vater.
 Ostrów, den 20. September 1929.
 Die Beerdigung findet in Ostrów Mittwoch, den
 25. September, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause
 aus nach dem evangel. Friedhof statt. 5306

Habe mich hier in Bromberg als **Arzt** niedergelassen
Dr. E. Francke
Chirurg
 Sprechstunden: vorm. 10—11, nachm. 4—6 Uhr
 ul. Zacisze 1. 11632

Dr. med. Irena Umbreit
Spezialärztin für Kinderkrankheiten
 hat sich in
Bydgoszcz-Okole, Grunwaldzka 8, II
 niedergelassen. 5278
 Empfangszeit von 11—1 und 5—6½ Uhr, Fernspr. 191.

Bydgoszcz Szubin
 Telefon Nr. 965 Telefon Nr. 4
J. u. T. Czarnecki
Dentisten 10682
Jagiełłńska (Wilhelmstr.) 9.
 Sprechstunden:
 durchgehend von 9 bis 5 Uhr.

Gebamme
 erteilt Rat und nimmt
 Bestellungen entgegen
Danek, Eniadeckich 31.
 2 Minuten v. Bahnhof.
 Bydgoszcz, Tel. 18—01

Dr. v. Behrens
 bearbeitet
 allerlei Verträge.
 Testamente, Erbsch.
 Auflassungen, Hy-
 pothekenlöschung,
 Gerichts- u. Steuer-
 angelegenheiten.

Promenada nr. 3,
 beim Schlachthaus.

Polnisch
 erteilt gepr. Lehrerin
 Gdanska 39, I rechts. 4998

Klavier-Unterricht
 zu mäßigen Preisen
 Stonia 20, 3 Tr. r. 5077

Empfehle mich zur An-
 fertigung von 5154
Damen- u. Kinder-
garderobe
 schnell und sauber.
L. Scheersmidt,
 Al. Mickiewicza 1.

Leiden Sie
 an Lunge, Nerven, Epi-
 lepsie, Herz, Magen- u.
 Darm-Katarrh, sowie
 Geschwüren, Rheuma-
 tismus, Skrofulose, Ar-
 terienverkalkung, Zuk-
 kerkrankheit, Nieren,
 Blase, Weißfluß, Blut-
 armut, Leber, Gallen-
 steine, Blinddarment-
 zündung, dann trinken
 Sie nur die weltbekann-
 ten **Heilkräuter** von
 Dr. O. Wojnowski.
 Spezialmischung, aus
 indisch-tibetanischen
 Kräutern, die von Hun-
 derten tausenden Kranken
 mit dem allerbesten Er-
 folg getrunken werden.
 Prompt, Versand allein
 nur durch **Minerva-**
Drogerie Cz. Koczynski,
 Bydgoszcz, ul. Sniade-
 ckich 42a. 12015

Zahnpraxis
Dent. König-Szalczynski
 (früher lek. dent. Suszycki)
Wagrowiec, ul. Poznańska 9
 Sprechst. von 9—1, 2—6.
 Sonntags von 9—12. 11761

Moderne Tänze
in reinem Pariser Stil.
Sorgfältiger Unterricht
 in kleinen und größeren Zirkeln. Beginn der
 Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene
2. u. 4. Oktober. Anmeldungen täglich,
H. Plaesterer, Tanzlehrerin,
 Dworcowa 3. 11812

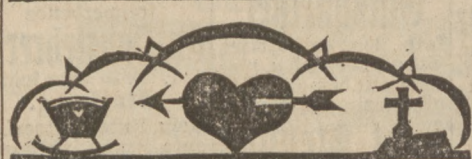
Photografien
 zu staunend billigen
 Preisen 11001
Passbilder sofort mit-
 zunehmen
nur Gdanska 19.
 inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Tanz-Unterricht.
 Die neuen Kurse für **Schüler** beginnen
 am 26. 9. Für Erwachsene am 3. Oktober cr.
 Unterricht in allen Tänzen, modern in elegan-
 ter, vornehmer, neuester Stilart. Privatstunden
 jeder Zeit. Anm. d. tgl. von 11—1 u. 4—7 Uhr erb.
M. Toeppe, Tanzlehrerin, Ecke Dworcowa, **Gamma 9,**
 Eke Dworcowa.



Damenhüte für Herbst u. Winter
 in neuesten Fassons und grosser Auswahl
 empfiehlt

Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY
 Gdanska 10-12



FAMILIEN-DRUCKSACHEN
 ALLER ART, LIEFERT SCHNELLSTENS
A. DITTMANN T. Z O. P.
 BYDGOSZCZ
 JAGIELŁŃSKA 16

Arterienverkalkte 10981
 Leute mit hohem Blutdruck, Gicht,
 Hämorrhoiden, Stoffwechselkrank-
 heiten u. sonst. Alterserscheinungen
 verwenden mit bestem Erfolg den
 reinge-
 züchteten **Teepilz Fungojapon**
 zur Selbstbereitung des Teegetränks
 (Teekwas). Sehr zu empfehlen auch für
 Sporttreibende und geistig angestrengt
 Tätige. Zu haben in den Apotheken u.
 Drogenhandlungen, wo nicht durch
 Generalvertretung: **C. Pirscher,**
 Rogoźno (Wlkp.) Druckschrift. frei.

Hypotheken
 reguliert mit
 gutem Erfolg
 im In- und Auslande
St. Banaszak,
 Rechtsbeistand
 Bydgoszcz, 10930
 ul. Cieszkowskiego
 (Moltkestr.) 2.
 Telephon 1304.
 Langjährige Praxis.

Schneiderin
 perfekt in Kleidern, Ro-
 tümen und Mänteln,
 mit gut. Empfehlung,
 empfiehlt sich a. Gütern.
Hoffmann, 5108
 Pl. Poznański 2, 4 Tr.

Privat Limousine 5-Sitzer
 neuer durchzugsträftiger Amerikaner für
Sourenfahrten zu verleihen. 9870
Bestellungen Telefon 1397.

Klavier-, Geigen- u
and. Musikunterricht
 erteilt gründl. u. billig
Pomorska 49/50, Stb. III.
 5308

Wo in Bromberg
 kaufe ich mit Vertrauen
reelle Pelzwaren?
 In dem seit 35 Jahren bestehenden
Pelzhaus
Max Zweiniger
 Gdanska 1.
Spezialität:
Elegante Damen- und
Herren-Pelze
 nach Maß unter Garantie für tadellosen Sitz.
Alle Reparaturen
 sachgemäß und billigst. 11553

Kalisalz
 22 u. 42%
Kainit
Thomas-
mehl
Super-
phosphat
Kalk-
stickstoff
schwefels.
Ammoniak
 empfiehlt
 ab Lager
Landw. Ein- und
Verkaufs-Verein
 Sp. z. z. o. o.
Bydgoszcz-
Bielawki.
 Telef. 100. 12013

Mahonnaise
 vom Ernährungs-Amt
 untersucht und als
 erfindung anerkannt,
 garantiert rein, per
 Kilo 8,00 zł liefert
M. Spychala
Swiecie. 12055
 Klastorna Tel. 80.
 Versand geg. Nachnahme

Vor dem Faschistentag in Oesterreich.

Scharfe Sprache der Heimwehren.

Wien, 20. September. Die Bundesführung der Heimwehren erläßt eine Kundgebung, die „Rechte Warnung“ betitelt ist und eine schon mehr indirekt zu nennende Ankündigung des Putzschusses enthält. Es wird den Parteien der Vorwurf der Fädelerei gemacht und gesagt, wenn die Parteien im Verein mit der derzeitigen Regierung nun daran gehen wollen, aus diesen Minimalforderungen nach einer Verfassungsänderung einen Regierungsentwurf auf einer mittleren Linie zu konstruieren, der auch die Brücke zu weiteren Verhandlungen abbricht, so erklärt die Heimwehr, daß sie eine solche Quacksalberei nicht als eine Verfassungsreform in dem von ihr geforderten Sinne betrachtet. Die Heimwehr lehnt es ab, ihre Kraft in politischem Kleinkrieg und Intrigenspiel zu verzeiteln. Sie will ganze Reformen und eine ganze Lösung. Fühlt sich die Regierung einer solchen Aufgabe nicht gewachsen, dann möge sie zurücktreten. Dann haben es die bürgerlichen Parteien in der Hand, durch die Wahl einer starken Regierung, in der auch die Heimwehr, die derzeit stärkste Machtsgruppe im politischen Kräftefeld, den ihr gebührenden Einfluß bekommt, zur Entwirrung der Lage und zur Festigung unserer innerpolitischen Verhältnisse beizutragen. Ein solcher Entwurf allein würde in letzter Stunde den wirklichen Machtverhältnissen Rechnung tragen, wenn nicht die bürgerlichen Parteien Gefahr laufen wollen, von einer Volksbewegung verschlungen zu werden, deren Entwicklung sich nach außerhalb des parlamentarischen Denkens liegenden Gesetzen vollzieht. Der Aufruf warnt alle Parteipolitiker davor, sich dieser jungen, gesunden, schlagkräftigen und kampfschlossenen Bewegung noch länger hindernd in den Weg zu stellen.

„Öffnet man hier kein Ventil, so kann die innere Spannung eines Tages zur Explosion führen, die den reinen Parteipolitikern ganz sicher nicht erwünscht wäre. Heute hätte man es noch in der Hand, durch einen großzügigen Entwurf den veränderten politischen Verhältnissen Rechnung zu tragen und das Steterruder in die Hand der neuen Macht zu legen. Ob sie in einigen Wochen noch die Freiheit des Handelns hat, ist im Hinblick auf das stürmische Tempo, das die Entwicklung der Heimwehrbewegung eingeschlagen hat, fraglich.“

Die für den 20. September in der Umgebung Wiens einberufenen vier großen Aufmärsche, heißt es weiter, hätten einen tieferen Sinn. Es wird angekündigt, daß der Druck der Heimwehr so verstärkt werden wird, daß kein Politiker mehr den Ernst der Lage verkennen könne. Je schneller die verantwortlichen Männer im Sinne der Heimwehr handeln, um so besser für die Entwicklung der Dinge auf legalem Wege. Die „Rechte Warnung“ schließt: „Die Zeit ist gekommen, der Feiger geht um 12 Uhr. Die Parteien seien gewarnt zum letztenmal!“

Die Antwort des Vizekanzlers.

Wien, 20. September. Die drohende Sprache der Heimwehrführung hat im Rechnungshofsausschuß des Nationalrates, wo sonst keine politischen Fragen behandelt zu werden pflegen, eine dringliche Debatte hervorgerufen. Der sozialdemokratische Abgeordnete und Führer des Republikanischen Schutzbundes, Dr. Deutsch, richtete an die Regierung die Anfrage, was sie nach den neuesten Putzandrohungen für den Faschistentag am Sonnabend zu tun gedenke. Mit Beruhigungserklärungen komme man nicht weiter. „Wir müssen uns aufrufen und sagen, daß wir alle im Parlament die Verantwortung tragen und Erscheinungen, die die Volkswirtschaft zu erschüttern drohen, nicht

tatenlos zusehen können. Denn die Leidtragenden eines Bürgerkrieges und der bloßen Androhung sind doch alle Klassen im Staat. Die Panikstimmung könnte zu ernstesten Erscheinungen führen. Wir sehen nun aber, daß es im Parlament Parteien gibt, die sich offenbar fürchten, sich offen zur Verfassung zu bekennen; darin liegt die eigentliche Gefahr. Die Regierung muß sagen, was sie zu tun gedenkt, um in Oesterreich wieder normale Zustände herbeizuführen.“

An Stelle des verhinderten Bundeskanzlers erklärte Vizekanzler Schunz: „Was den letzten Aufruf der Heimwehren angeht, so geht mehr Empfinden dahin, daß hier wohl eine sehr scharfe Sprache geführt wird, aber sie beruht nicht auf Unrecht. Vielleicht leben wir noch zu wenig lange in einem demokratischen Staatswesen, um bei solchen Dingen die notwendige Ruhe zu bewahren. In England ist man über diese Dinge schon hinweg (Zwischenruf: Dort redet man auch nicht so!). O ja, nur nimmt man es nicht so tragisch und sagt sich, wenn jemand so spricht, dann soll er solchen Äußerungen auch die Tat folgen lassen, wenn er es kann.“

Es wird der Rücktritt der Regierung verlangt. Aber was ist das mehr als die Willensäußerung einer Gruppe. Es muß deutlich gesagt werden, daß wir auf dem Standpunkt des Parlamentarismus stehen und daß wir lediglich den Wählern gegenüber verantwortlich sind, und daß diese Faktoren auch das Schicksal einer Regierung zu bestimmen haben. Die Heimwehren stellen eine ernsthafte Volksbewegung dar. Aber bestimmend muß ihr Wunsch für uns nicht sein. Jede Handlung der Regierung wird auf der Grundlage der bestehenden Gesetze und der bestehenden Verfassung vor sich gehen. Ich werde diese Linie nie verlassen.“

Der Vizekanzler erklärte dann, daß er eine Verfassungsänderung für notwendig halte, daß sie aber demokratischen Prinzipien entsprechen müsse. Die Verfassungsänderung müsse mit Beschleunigung durchgeführt werden. Der dem Landbund angehörige Vizekanzler schloß mit der mehr als zweideutigen Erklärung, die Aufsehen erregen wird, weil sie doch ein Sinneinverständnis der Heimwehrfraktion zeigt: „Sollte aber diese notwendige Beschleunigung nicht gewünscht werden oder sollte man der Meinung sein, der Zweck sei auch mit einigen formalen Änderungen schon erfüllt, dann dürfte ich Sie nicht im Zweifel darüber lassen, daß die Dinge sich sehr zuspitzen könnten. Ich möchte Sie auch nicht im Zweifel darüber lassen, daß ich persönlich genau weiß, was ich zu tun habe, wenn ich nicht mehr die Gewissheit habe, daß die Dinge in Ruhe vor sich gehen und wir auf dem Grundsatze der Legalität verbleiben können. Mehr im jetzigen Zeitpunkt zu sagen, bin ich deshalb nicht in der Lage, weil jedenfalls die Gesamtregierung zunächst einmal zu diesem Gegenstand Stellung nehmen muß. Der Bundeskanzler wird über die Ansicht der Bundesregierung zu geeigneter Zeit und am geeigneten Ort Auskunft geben.“

Die Kundgebung der Heimwehr mit ihren unerbittlichen Putzandrohungen, hat, der „Voss. Ztg.“ zufolge, auch in den Kreisen, die bisher in den Heimwehren ein willkommenes Machtmittel gegen die sozialdemokratische Vorherrschaft in Wien erblickten, starke Bedenken ausgelöst. Auch in gewissen Bankkreisen hatte die Heimwehr starke Unterstützung gefunden. Dort ist man bestrebt, die verhängnisvollen Rückwirkungen, die der Heimwehrrummel auf die finanzielle Lage zu haben beginnt, nicht deutlich werden zu lassen. Aber es ist kein Geheimnis, daß Kreditleistungen in steigendem Maße ausbleiben und daß, wenn die Bedrohung des öffentlichen Friedens fortgesetzt wird, aus dem Kreditentzug eine noch ernstere Lage für Oesterreichs

Volkswirtschaft entstehen kann. Da sich die ganze Aktion der Heimwehren gegen das Parlament richtet, ist es beinahe erstaunlich, daß die Zusammenberufung des Nationalrates nicht zu einem früheren Datum als zum Monatsende erfolgte.

Neue Versuche zur Bezwingung des Weltraums.

In 45 Minuten über den Atlantischen Ozean.

Der aus Hermannstadt gebürtige Professor Oberth, bekannt durch sein Buch: „Bege zur Weltraumschiffahrt“, unternahm es, nach eingehenden theoretischen Vorarbeiten eine Rakete für die Weltraumschiffahrt zu konstruieren. Geldlich unterstützt von der Ufa, sind seine Versuche auf dem Babelsberger Gelände nunmehr so weit gediehen, daß man hofft, in etwa drei Wochen die erste Proberakete in den Weltraum senden zu können. Die Erlaubnis der Marinestation vorausgesetzt, will Professor Oberth am Nordseestrand seinen ersten Versuch wagen.

Menschen allerdings wird seine Rakete vorerst nicht befördern. Ungefähr zwanzig Jahre werden nach seiner Ansicht vergehen, bevor das Raketenflugschiff in seiner Konstruktion all die Vorbedingungen erfüllt, die es dem Menschen ermöglichen, in ihm gewaltigste Höhen der Stratosphäre und bisher ungekannte Geschwindigkeiten zu erlangen. Trotzdem, auch ohne ein Beförderungsmittel für Menschen zu sein, verspricht man sich, zumal für die Wissenschaft, ungeheuer viel vom Gelingen der Versuche Professor Oberths.

Drei Arten von Raketen sind es, die er zu konstruieren gedenkt, und die man als die „Meteorologische“, die „Photographische“ und die „Fern- oder Postrakete“ bezeichnen kann. Ausgestattet mit feinsten Instrumenten, wird die erste wissenschaftliche Aufschlüsse über die verschiedenartigsten Erscheinungen im Weltraum geben. Die zweite aber soll, über unerforschte Gebiete der Erde fliegend, photographische Aufnahmen machen und auf diese Art dem Entdecker und Forschungsreisenden wichtige Anhaltspunkte vermitteln. Der Fern- oder Postrakete endlich ist es vorbehalten, Schriftstücke in Windeseile nach allen Ländern des Erdballs zu befördern. In der unfähig kurzen Zeit von 45 Minuten könnte dann ein Brief von Deutschland nach Amerika gelangen und wenig später in den Händen des Empfängers sein. Vorausgesetzt, daß sich Professor Oberths Berechnungen als richtig erweisen und die mit Kreiselführung versehene Rakete nicht von ihrer Bahn abweicht, also genau am gedachten Bestimmungsort niedergeht.

Die erste Rakete wird aus einem 10 Meter langen und 10 Zentimeter im Durchmesser starken Rohr bestehen, an dem unten einige Stabilisierungsflächen angebracht sind. Das Rohr ist doppelwandig ausgebildet und besteht aus Eisen, während die innere Wandung aus Kupfer hergestellt ist. Das Rohr wird vollkommen mit flüssigem Sauerstoff gefüllt, in dem 4 Kohlenstäbe von 1 Zentimeter Stärke angebracht sind. Durch die Verbrennung der Kohlenstäbe werden die Gase erzeugt, die zwischen Rohr und Raketenkopf mit einer Geschwindigkeit von 1500 Meter pro Sekunde aus den dort angebrachten Düsen ausströmen und die Rakete vorwärtstreiben sollen. Damit der Druck in der Rakete gleichmäßig auf 30 Atmosphären gehalten wird, sind an den Düsen besondere „Sicherheitsventile“ angebracht. Das Gewicht der Raketenkonstruktion beträgt etwa 16 Kilogramm, in gefülltem Zustande wird die Rakete 60 bis 70 Kilogramm wiegen.

Hengstschau.

Die diesjährige Schau von dreijährigen und älteren Hengsten, auch derjenigen, die im Reproduktionszeitraum 1930 das 3. Lebensjahr vollenden, findet für den Bezirk Bydgoszcz-Stadt am 12. Oktober 1929, um 10 Uhr, in der Viehmarkthalle des städtischen Schlachthofs, ul. Jagiellońska 35d, statt. Die Besitzer von Hengsten sind verpflichtet, diese der Verifikationskommission in dem festgelegten Termin zwecks Schau vorzuführen, widrigenfalls sie eine Administrationsstrafe bis zu 200 Zloty mit evtl. Umwandlung in Gefängnisstrafe bis zu 10 Tagen zu gewärtigen haben. Dabei müssen sie im Besitze aller den Hengst betreffenden Beweise (Furdenausweis, Ursprungszeugnis evtl. spätere Anerkennungsergebnisse usw.) sein, die der Kommission vorzulegen sind. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß Hengste, die im vergangenen Jahre abgewiesen wurden, nicht vorzuführen sind; ebenfalls nicht vorzuführen sind auch solche Hengste, die im Jahre 1930 das 3. Lebensjahr vollenden, die aber der Besitzer im Reproduktionszeitraum von 1929/30 nicht zur Dedung verwenden will. 12006

Es wird auch zur Kenntnis gegeben, daß auf Grund des Gesetzes vom 23. 3. 1929 (betreffend die Gebühr von Hengsten, die kein Anerkennungsergebnis besitzen), beginnend mit dem 1. Januar 1931 Gebühren in Höhe von 50 Zloty von dreijährigen und älteren Hengsten, die kein Anerkennungsergebnis besitzen, erhoben werden.

Es wird auf die gelben Plakate an den Stallschäulen aufmerksam gemacht. L. z. 7020/29 Z.

Bydgoszcz, den 19. September 1929.
Für den Stadtpräsidenten:
i. B. (—) Weber, dyrektor biur.

Das Gerchenk



in größter Auswahl zu billigsten Preisen.
B. Grawunder
11198 Dworkowa 20
Gegr. 1900 — Tel. 1698.

Gründlicher
Klavier-Unterricht
wird billig erteilt 0125
Jackowski 14, 2. R. l.

Bettfedern und Daunen

in reichhalt. Auswahl.
Bettfedern, gerissen, v.
1/2, kg z1 2.80, 4.50, 5.25,
6.75, 8.50, 9.25, 10.50.
Daunen je nach
Qualität. 1093

Fertige Betten
federdicht. Inletts.
Eig. Dampf-Bettfedern-
reinigungsanstalt mit
elektr. Beir. Annahme
zur Reinigung erfolgt
jeden Dienstag und
Donnerstag.

Karl Kurtz Nachf.,
Bydgoszcz,
Poznańska 32, Tel. 1210.

Möbel

empfehle unter günstigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer, Küchen,
einzelne Schränke,
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreib-
tische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 9824
M. Wichowski,
Długa 8. Telef. 1651.

Radio!



4 Lampen - Apparate,
neuester Typ, von
275,- z1 an 5300
Lautsprecher, 602 an
Akkumulator, Anoden-
batterien, Lampen,
billigst. 2 Jahr. Gar-
antie, langfristige
Leistungen, Be-
sichtigung jederzeit.

A. Killian
Bydgoszcz
Marcinkowskiego 11

Wolle

in großer Auswahl
empfehle ich für die
Herren Kaufleute und
Händler zu billigen
Preisen. Bitte, über-
zeugen Sie sich. 10932
Wollgroßhandlg.
R. Wisniewski
Fredry 1. Tel. 1810.

Rohwolle

in verschied. Farben
ständig auf Lager. 1040
M. Stęszewski
Dienbaugeläut,
Poznańska 23, Tel. 234.

Deutsche Wählerversammlungen

am Dienstag, dem 24. September, abends 8 Uhr
im Zivilkasino, Danzigerstr. 160a,
am Mittwoch, dem 25. September, abends 6.30 Uhr
im Gemeindesaal Schröttersdorf, Promenadenstr. 31.
Vortragende: Die Kandidaten der Vereinigten Deut-
schen Liste Nr. 6 Jendrike, Rehbein, Pankratz,
Hepke, Wiese und andere. 12025

Der Kreiswahlausschuß.

Jugendturnfest

am 22. September, nachm. 1 Uhr,
auf dem Sportplatz Senatorska. 11701
Verb. f. Jugendpflege, Kreis I. der D. T. i. P.
Kartenvorverkauf ab Dienstag in Buchhandlung Wernicke
Erwachsene 1.— z1, Jugendliche 0.50 z1.

Spiel-Karten

in folgenden Preislagen:
z1 2.45, 3.95, 4.75, 5.70
Versand nach außerhalb
gegen Voreinsendung des
Betrages und z1 0.20 für
Porto und Verpackung. 19081

Whist- u. Patience-Karten
A. Dittmann, T. z o. p.
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

Blütenhonig.

Keinen Blütenhonig
eigener Ernte gibt ab
O. Geske, Bydgoszcz,
ul. Garbary 11. 5146

Schweizerhaus
Sonntag, d. 22. Septemb.
Kaffee-
Konzert!
Anfang 4 Uhr.
Emil Kleinert.

Deutsche Bühne Bydgoszcz L. J. Eljium-Theater

Spielzeit 1929/30 10. Spieljahr

Die Spielzeit 1929/30 wird am Mittwoch, 9. Oktober 1929 mit

„Ein Sommernachtstraum“

Aufführung von William Shakespeare
Musik von Mendelssohn
eröffnet. 11758

Freitag, 11. Oktober 1929

„Otto hat die Gache verkehrt gemacht“

Schwank in drei Akten von Eduard Zemde.

Für den Spielplan sind weiterhin folgende Werke in Aussicht genommen:

- „Friederike“, Schauspiel von Böhm (Neuheit).
- „Die andere Seite“, ein Stück von R. C. Scheriff (Neuheit).
- „Hänsel und Gretel“, Weihnachtsmärchenstück mit Musik und Tanz von C. H. Goerner.
- „Damals in Jena...“ (Es kam ein Burck gezogen), Schauspiel von Neubach und Wengraf, Musik von Fredy Raymond (Neuheit).
- „Die Nacht vor dem Beil“, Drama von Alfred Wolfenstein (Neuheit).
- „Perlenkorn“, ein Spiel von Bruno Grant (Neuheit).
- „Die Urtiere“, Drama von Leonhard Grant (Neuheit).
- „Dedipus“, nach Sophokles (Erster Teil: „Dedipus der Herrscher“, zweiter Teil: „Dedipus auf Kolonos“, bearbeitet und für einen Abend eingerichtet v. Heinz Dörmann).
- „Arm wie eine Kirchenmaus“, Lustspiel v. Fodor (Neuheit).
- „Reporter“, ein Stück v. Ben Hecht u. Max Arthur (Neuheit).
- „N. N.“, Schwank von Arnold und Bach (Neuheit).
- „Ton in des Töpfers Hand“, Tragödie v. Dreiser (Neuheit).
- „Der Evangelist“, Oper von Rienz.
- „Mein Leopold“, Schauspiel von L'Arronge.
- „Die Lustigen in Weimar“, Schauspiel von Wladimir (Neuheit und Aufführung).

Änderungen vorbehalten.

Plakartten:

Die Ausgabe der neuen Plakartten (Abonnement), gültig für sämtliche Vorstellungen, erfolgt für vorläufige Abonnenten von Montag, 16. September 1929 bis einschl. Sonnabend, 28. September 1929.

Bis zu diesem Tage werden die früheren Plätze reserviert. Ausgabe von Plakartten für neu hinzutretende Abonnenten von Montag, 3. September 1929 bis einschl. Sonnabend, 5. Oktober 1929. Einheitsgebühr 10 z1 für die Plakartten, einzulösen bei Herrn Kassierer Erich Uthle, Hermana Frankego 1. Freizeitschäft).

Die Bühnenleitung. Dr. Titze.

Landwirtschaftliche — vormals Landschaftliche — Bank Aktiengesellschaft

Aktienkapital erhöht um 3000000 Gulden auf 3 750 000.— Danziger Gulden

Reitbahn 2 **DANZIG** Reitbahn 2

Depeschenanschrift: Landschaftsbank — Fernsprechananschluß: Sammelnummer 28451

Postscheckkonto: Danzig Nr. 168, Berlin Nr. 122812, Poznań Nr. 207178

10128

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE

Große Kunst- und Antiquitäten - Auktion

Freitag, den 27. September und } vorm. 10 Uhr
Sonntag, den 28. September } werde ich im
Auftrag den 1. Teil der in weit. Sammelkreisen bekannten

Kunstsammlung Basner

Zoppot

Wäldchenstraße 48

öffentlich meistbietend versteigern.

Zur Auktion gelangen:

Alt-Danziger Möbel, große Dielenschränke

seltene Biedermeier Mobiliar

35 orientalische Teppiche

und Brücken (darunter seltene Exemplare)

Altniederländische u. and. wertvolle Gemälde

Alt-Meißner-, Berliner-Porzellane

Delfter-Vasen

alte Gläser, engl. und franz. Kupferstiche, Kronen, Kandelaber,
franz. Goldbronzehnen, antiker Gold- u. Silberschmuck und sehr
viele andere mehr.

Vorbesichtigung

Mittwoch, d. 25. Septbr. d. J., v. 9-17 Uhr in Villa Basner,
Wäldchenstraße 48, Zoppot.

Ferner am Auktionstage zwei Stunden vor der Versteigerung.

N.B. Um ernstlichen Reflektanten den Zutritt am Besichtigungstage
wie am Auktionstage zu erleichtern, werden

am Besichtigungstage G. 1.50

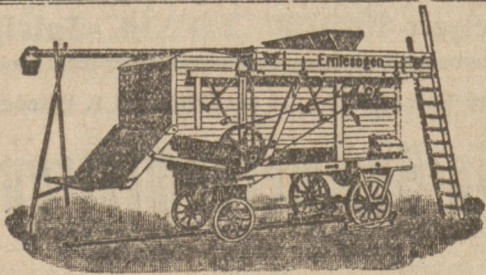
am Auktionstage G. 3.00

Eintrittsgeld erhoben. Die Eintrittsgelder werden beim
Kauf von Gegenständen gegen Vorlegung der Eintrittskarte
in Zahlung genommen. Auf Wunsch der Interessenten
gelangen ausgewählte Gegenstände sofort zur Versteigerung.

Siegmund Weinberg

vereidigter öffentlich angestellter Auktionator
gerichtlich vereidigter Sachverständiger
für Mobiliar und Haushaltungen für die Gerichte der Freien Stadt
Danzig. Büro: Danzig, Altst. Graben 48, 1 Tr., Telefon 26633.

Erntesegen-Dreschmaschinen



10941

Die moderne Maschine mit Saugzug-Reinigung!

Verlangen Sie Sonderdruckschriften u. Angebot

A. P. Muscate, Sp. z o. p., Tczew (Dirschau).

Drahtteile

für alle Zwecke
liefert
B. Muszynski,
Seilfabrik Subawa.

Holländische Blumen- zwiebeln

la Ware - als
Häxanthem,
Tulpen,
Narzissen,
Arosus und
Cilla 11610
sind eingetrof-
fen. Bitte um
Aufträge evtl.
verlangen
Sie Offerte.

Jul. Noß,
Gartenbau-
betrieb,
Sw. Trójcy 15
Tel. 48.

Düngerstreuer Drillmaschinen

Dreschmaschinen

Häckselmaschinen

Reinigungsmaschinen

Kartoffelerntemaschinen

sowie alle Ackergeräte für die Herbstbestellung

liefert günstigst ab Lager hier

Landwirtsch. Zentral-Genossenschaft

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

Filiale Bydgoszcz

Telefon 374, 291.

Dworcowa 30, 1 Treppe.

Lebertran-Emulsion

bleibt immer noch die beste Vitamin-
und Kalkzufuhr für Klein und Groß!

Schwanen-Apotheke

Danzigerstraße 5.

Für Schüler Chide und gutfehende
steht ein Kasten Damen-Toiletten
z. Ueben frei. Glasemann, w. z. solid. Preis, gefertigt
Sw. Trójcy 15. 5073 Jagiellońska 44, 1.



hochwertige Kraftfuttermittel

die wir zu günstigen Tagespreisen abgeben

Palmerntuchen,
Kotostuchen,
Leimtuchen,
Kapsstuchen

in Tafeln auch gemahlen.

Baumwollsaatmehl,
Erdnussmehl,
Solabohnenmehl,
Sonnenblumenmehl,
Weizenfuttermehl,

Fleischfuttermehl „Carna rina“ Viehfuttl.

Fischmehl :: Viehfuttl.

Ferner empfehlen wir zur Herstellung von

prima Saatgut

sowie zur Reinigung sämtlicher Getreide-
arten, Hülsenfrüchte, u. Samereien unsere
stationäre Reinigungsanlage mit
Trockenbeiger.

Pruszcz

Spar- u. Darlehnskassenverein

Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością
Pruszcz, pow. Swiecie.

Pettfuser Saat-Roggen 1. und 2. Abfaat

3. Unerkenn. angem., Siegerförte bei fast allen
Verfuchen, gibt in Käufer's Säden mit üb-
lichen Zuschlägen ab 1173

majatek Przysiek

p. Toruń I - Rozgarty, Pom.

Zur Saat abzugeben:

Orig. Wangenheim-Roggen, Preis zt 25,50

1. Abfaat " zt 17,50

2. Abfaat " zt 25,00

Edel. Edel-Epp-Weizen zt 25,00

Sichern Käufer bis 1. 11. 29 Kredit. 11461

Gutsverwaltung Berlin p. Gruczno.

Saatgutangebot!

1. Pettfuser Roggen II. Abfaat, 25 % über
Posener Höchstnotiz

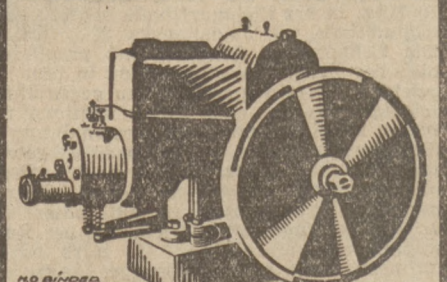
2. Bieters Edelweizen 1. Abfaat

3. Hildebrand's B. Winterweizen 1. Abfaat
zu 2 u. 3. 35 % über Posener Höchstnotiz

Sämtliche Saaten sind von der Pom.
Tab. Köln. anerkannt. 11766

A. Witte, Niemcewicz, poczta Dubielno,
foto Chelmizy, Bahnt. Tilsa.

Benzin-Petrol-Motore



erstklassiges deutsches Fabrikat

hält auf Lager 3838

Bruno Riedel, Chojnice-Konitz

Maschinenfabrik und Eisengießerei.

„CLETRAC“ 12 PS.

20 PS.

30 PS.

40 PS.

100 PS.

Mehr als 50 000 Raupen-
schlepper „CLETRAC“
stehen in allen Welt-
teilen in Gebrauch

Weltberühmte amerikanische Raupen-
schlepper „CLETRAC“ für Landwirtschaft
und Industrie, Erzeugnis der Cleveland
Tractor Co., Cleveland, Ohio, U. S. A., Modell
1929, amtlich geprüft an der Universität in
Nebraska, billig im Einkauf und Betrieb. — Allein-
vertretung für Polen und die Freie Stadt Danzig:

**GÓRNOŚLĄSKIE
TOWARZYSTWO
PRZEMYSŁOWE**

Warszawa, Sewerynow 3, Telefon: 221-44 247-54, 247-56 Telegr.-Adr.: „GETEPE“
BEZIRKS-VERTRETER WERDEN GESUCHT!

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedungen.

Bromberg, 21. September.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen kündigt für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei wenig veränderten Temperaturen an.

Zuchtviehversteigerung in Posen.

Auf dem Ausstellungsgelände E der Landesausstellung fand, wie bereits kurz berichtet, eine Zuchtviehversteigerung der Herdgesellschaft des schwarzbunten Niederungslandes Großpolens statt, die sich eines großen Zuspruchs aus landwirtschaftlichen Kreisen zu erfreuen hatte. Beschied war die Versteigerung, wie das „Pos. Tagebl.“ berichtet, mit 54 Bullen, 12 Kühen und 58 Färsen. Vor der Versteigerung hatte eine Prämierung der besten Tiere stattgefunden, bei der 8 goldene, 12 silberne und 15 bronzene Medaillen des Starostwa Krajowego, sowie 2 goldene, 10 silberne und 20 bronzene der Großpolnischen Landwirtschaftskammer verteilt wurden. Trotz der allgemeinen großen Geldknappheit war die Kauflust besonders für Bullen recht rege, und es wurden infolgedessen hervorragende Preise erzielt. Sie bewegten sich zwischen 1000 und 3700 Zloty. Den höchsten Preis erhielt mit 3700 Zloty der Rittergutsbesitzer R. Sondermann-Przyborówko für seinen mit einer goldenen Medaille des St. Kr. ausgezeichneten Bullen, Katalognummer 17, von dem Rittergut Paruszewo. Ihm folgte mit 3600 Zloty der andere bekannte deutsche Rindviehzüchter Dr. Busse-Lupadly für den mit einer silbernen Medaille ausgezeichneten Bullen Katalognummer 1, Käufer war v. Chlapowski-Szoldry. Den gleichen Preis von 3600 Zloty erhielt Dr. Busse-Lupadly für seinen Bullen Katalognummer 19, ausgezeichnet mit einer goldenen Medaille des St. Kr., vom Käufer Grafen Lacki auf Posadowo. Es folgten Preise von 3500 Zloty für zwei Bullen, von 3400 Zloty für einen, von 3100 Zloty (zurückgekauft) für einen und von 3000 Zloty für vier Bullen. Von 54 ausgestellten Bullen wurden 16 Stück zurückgekauft.

Bei den Kühen und Färsen war die Kauflust nicht so rege; wenigstens waren die Züchter fast ausnahmslos mit den angebotenen Preisen von 1100 bis 1900 Zloty für Kühe und von 1000 bis 2200 Zloty für Färsen nicht zufrieden. Die Tiere wurden fast ausnahmslos zurückgekauft. Nur eine Kuh und vier Färsen wechselten ihren Besitzer. Käufer war in allen fünf Fällen ein Landwirt aus Przeczka in Kongrewno.

Nachstehend lassen wir die für Bullen gezahlten Preise von 3700 bis 3000 Zloty folgen:

Züchter R. Sondermann-Przyborówko, Katalognummer 17, Goldene Medaille St. Kr., Käufer Rittergut Paruszewo, Preis 3700 Zloty;

Züchter Dr. Busse-Lupadly, Katalognummer 1, Silberne Medaille St. Kr., Käufer von Chlapowski-Szoldry, Preis 3600 Zloty;

Züchter Dr. Busse-Lupadly, Katalognummer 19, Goldene Medaille St. Kr., Käufer Graf Lacki-Posadowo, Preis 3600 Zloty;

Züchter R. Sondermann-Przyborówko, Katalognummer 43, Goldene Medaille St. Kr., Käufer von Stiegler-Sobotka, Preis 3500 Zloty;

Züchter R. Sondermann-Przyborówko, Katalognummer 65, Goldene Medaille der Großpolnischen Landwirtschaftskammer, Käufer Dominium Bukowiec Stary, Preis 3500 Zloty;

Züchter Herrschaft Racot, Katalognummer 34, Silberne Medaille der Großpolnischen Landwirtschaftskammer, Käufer Herrschaft Niechód, Preis 3400 Zloty;

Züchter R. Sondermann-Przyborówko, Katalognummer 42, Silberne Medaille der Großpolnischen Landwirtschaftskammer, zurückgekauft, Preis 3100 Zloty;

Züchter F. Czapski-Obra, Katalognummer 4, Goldene Medaille, Käufer Schenkel-Orłowo, Preis 3000 Zloty;

Züchter F. Czapski-Obra, Katalognummer 24, Käufer Dominium Kurnik, Preis 3000 Zloty;

Züchter F. Czapski-Obra, Katalognummer 26, Bronzene Medaille St. Kr., Käufer von Skrzydłowski-Nowawies, Preis 3000 Zloty;

Züchter A. Dietrich-Chrustowo, Katalognummer 27, Silberne Medaille, Käufer Rittergut Karmin, Kreis Pleschen, Preis 3000 Zloty.

§ Apothekennachdienst haben bis Montag, 23. d. M., Bärenapothek, Bärenstraße (Niedzwiedzia) 6 und Kronenapothek, Bahnhofstraße (Dworcowa), vom 23. bis Montag, 30. d. M., Centralapothek, Danzigerstraße 19 und Löwenapothek, Berlinerstraße (Grunwaldzka) 143.

§ Vorwürfe gegen den Vorstand der Kreis-Krankenkasse. Dem „Dziennik Bydgoski“ wird im Zusammenhang mit der Ernennung der Kommissare für die beiden hiesigen Krankenkassen von dem stellvertretenden Vorsitzenden der Revisionskommission der Kreis-Krankenkasse, Wl. Krzymfi, eine Erklärung ausgestellt, nach deren Prüfung das polnische Blatt zu der Ansicht gelangt, daß die Ernennung des Kommissars für diese Kasse nötig war. Die Wirtschaftslage der Kasse sei fatal gewesen. Der Kasserrat hätte Sitzungen gegen Bezahlung in Höhe von 500 Zloty abgehalten, wobei betont werden muß, daß die Bezahlung nur die Vertretung der Versicherten angenommen haben. Für das erste Halbjahr 1929 sollen die Bücher ein Defizit von 75 000 Zloty aufweisen.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) brachte sehr lebhaften Verkehr. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 3,20—3,30, für Eier 3,20—3,40, für Weiskäse 0,50—0,70, Zillertäfel 2,00—2,50. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Gurken 0,25 bis 0,30, Tomaten 0,35—0,40, Rottkohl 0,25, Weißkohl 0,15, Blumenkohl 0,50—1,00, Bohnen 0,40—0,50, Mohrrüben 0,10, Kohlrabi 0,15, Pflaumen kochend 0,80, Birnen 0,50—0,70, Apfel 0,50—0,70, Preiselbeeren 1,50, Zwiebeln 0,20—0,25, Rote Rüben 0,10. An Geflügel gab es Enten zu 5—6,00, Gänse 8—12,00, alte Hühner 5—8,00, junge 2—4,50, Tauben 1,20—1,30. Für Fleisch zahlte man: Speck 2,00, Schweinefleisch 1,40—2,00, Rindfleisch 1,40—1,70, Kalbfleisch 1,40—1,60, Hammelfleisch 1,40—1,60. Fische preisen wie folgt: Aale 2,00, Hechte und Schleie 1,50—2,50, Plöke 0,50—1,00, Brassen 0,80—1,50, Barsche 0,80—1,20, Karauschen 1,20, Krebse 2—3,00.

Morgen, Sonntag, den 22. d. M. erfolgt die feierliche Eröffnung des größten in Polen wandernden

LUNA-PARKES

in Bydgoszcz, ulica Król. Jadwigi 17, an der Ecke der ulica Dworcowa nur auf kurze Zeit!

Vorführungen, die bisher in Bydgoszcz nie gesehen wurden. Der letzte Ausdruck neuzeitlicher Vergnügungs-Technik. 45 Waggon Warenladungen.

Unter all den vielen Attraktionen befinden sich ein Original-Negerdorf sow. eine Berg- u. Talbahn Tausende von Lampen, bengal. Feuerwerk, Orchester, Café u. Restaurant am Platze. Täglich bis 11 Uhr nachts geöffnet.

§ Schönwetter von Ende Juni bis Mitte September. Ende Juni hat die warme sommerliche Temperatur eingesetzt und mit unbedeutenden gewitterhaften Unterbrechungen ist uns das schöne Wetter bis über die Mitte des September treu geblieben. Dieser ungewöhnlich lange Sommer hat den überaus strengen Winter uns vergessen lassen, und der Volksmund hat diesmal recht behalten, der prophezeit, daß auf einen strengen Winter ein warmer Sommer folge — im Gegensatz zu den Sachverständigen, die an Hand der Erfahrungen eher zu der Annahme neigten, auf einen strengen Winter folge ein kühler Sommer. Jetzt aber beginnt das Spätholz unter der monatelangen Dürre zu leiden, und selbst die Rüben dürsten jetzt einen ergiebigen Regen wohl zu vertragen. Die Weinernte dürfte in diesem Jahr, im Gegensatz zu anderen Jahren, sowohl qualitativ als auch quantitativ sehr gut werden; der Reunundzwanziger wird sich getrost dem berühmten Einundzwanziger zur Seite stellen können. Wirtschaftlich katastrophal wirkt sich die Trockenheit in der Schifffahrt aus. Durch den hohen Eisgang während des Winters bereits lange Zeit lahmgelegt, sitzen die Schiffe jetzt infolge des ungewöhnlich niedrigen Wasserstandes bereits seit Tagen fest und kommen mit ihrer Ladung nicht weiter. In den Seehäfen warten große Frachteinrichtungen auf ihre Weiterbeförderung auf dem Flußweg. Es muß schon ausgiebig Regen fallen, bis die Schifffahrt in ihrem normalen Umfang wieder aufgenommen werden kann. Der geringe Regen, der am Donnerstagabend und auch einmal am Freitag fiel, ist nur wenige Millimeter ins Erdreich gedrungen. Auf den Wasserstand der Flüsse hat er keinen Einfluß ausüben können.

Erneuern Sie

Ihre Post-Bestellung auf die Deutsche Rundschau

für das 4. Quartal oder den Monat Oktober

möglichst sogleich bei Ihrem Postamt, damit die regelmäßige Zustellung nicht unterbrochen wird.

§ Ein Feuer brach in einem Keller des Hauses Brendenhoffstraße (Ducianowa) 1a aus, wo durch einen schadhaften Schornstein Lumpen in Brand geraten waren. Die alarmierte Feuerwehr löschte in kurzer Zeit das Feuer.

§ Überfall. Am 19. d. M. befand sich gegen 1/1 Uhr mittags der Landwirt Michael Madrach auf dem Wege von Bromberg nach Hopfengarten mit seinem Wagen. Kurz vor Hopfengarten wurde er plötzlich von zwei Banditen überfallen, die ihm 10 Zloty und eine silberne Uhr raubten. Während einer der Banditen das Pferd anhielt, sprang der zweite auf den Wagen und hielt W. einen Revolver vor und beraubte ihn. Der eine der Banditen war stark gebaut, mit dunklem Anzug bekleidet und trug ebenfalls ein Hut. Der zweite Bandit, ebenfalls stark gebaut, trug einen grauen Mantelanzug. Eine eingeleitete Untersuchung hat bisher zu keinem Erfolg geführt.

§ Ein falscher Kassenbeamter. In verschiedenen Städten treibt ein Mann, der sich Wilhelm Wolesta-Waga nennt, sein Unwesen, indem er sich als Kassenbeamter der Firma Kabel-Polsti in Bromberg ausgibt und, da er mit den Geschäftsverbindungen der Firma vertraut ist, Gelder einliefert. Als die Direktion von der Tätigkeit des Betrügers erfuhr, veranlaßte sie unverzüglich seine Strafverfolgung. Es gelang jetzt der Polizei in Poznań, den falschen Kassenbeamten dingfest zu machen. Er wurde der Staatsanwaltschaft ausgeliefert.

§ Wer ist der Besitzer? Im städtischen Amt für Sicherheit und Ordnung befindet sich eine gefundene Dysmer-Waage. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich zur Entgegennahme seines Besitzes im genannten Amt Burgstraße (Grodzka) 82, Zimmer 7, melden.

§ Immer wieder Fahrraddiebstahl. Der Fondonerstraße 59 wohnhafte Jan Grzyb hatte sein Fahrrad vor dem Gehäude der städtischen Krankenkasse unbeaufsichtigt stehen gelassen. Ein unerkannt entkommener Dieb nahm die Gelegenheit wahr und entführte das Rad. Es handelt sich um ein Rad Marke „Torpedo“, Wert 215 Zloty, Fabriknummer 74 074 und Registriernummer 75 052.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages eine Person wegen Diebstahls, eine wegen Vergewaltigung, eine wegen Verstoßes gegen sittenpolizeiliche Vorschriften und zwei Personen wegen Trunkenheit und Lärmens.

Bereine, Veranstaltungen u.

Auf das am morgigen Sonntag stattfindende Orgelkonzert in der ev. Pfarrkirche wird nochmals hingewiesen. Beginn 7 1/2 Uhr. Karten zu 2, 1,50 u. 1 Zloty in Jöhnes Buchhdlg. n. Abendkasse, 12043.

* Pakosch (Pakosch), 20. September. Suspensionierung des Bürgermeisters. Der hiesige Bürgermeister Pawel Lieder mann wurde zur Disposition gestellt. Die Veranlassung hierzu gab eine gegen ihn erhobene Anklage wegen angeblich verübter Mißbräuche. Ob diese Anklage auf Wahrheit beruht, dürfte die von den Wojewodschaftsbehörden eingeleitete Untersuchung ergeben. Interessant ist jedoch die Tatsache, daß ein örtlicher Bürger, ohne die Entscheidung der zuständigen Behörden abzuwarten, schon jetzt unter den hiesigen Bürgern Unterschriften sammelt, um L. wieder in sein Amt einzuführen.

* Znin (Znin), 20. September. Überfallen wurde auf der Chaussee Labischin-Znin der Händler Antoy Piejer

aus Labischin von drei noch unbekannten Räubern. Er wurde vom Wagen gezogen und gefesselt. Nachdem man ihm 1300 Zloty geraubt hatte, wurde er in den Graben geworfen. So fand ihn der Händler Stanislaw Perka aus Labischin und befreite ihn. Die Untersuchung ist im Gange.

* Wartschin (Warcin), 20. September. Keine Wahlen. In Wartschin sind zwei Wahlkreise zu den bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen eingereicht worden, eine bürgerliche und eine des Regierungsblochs. Da jedoch zahlreiche Kandidaten des Regierungsblochs ihre Unterschriften wieder zurückgezogen, wurde die zweite annulliert. Mithin finden in Wartschin keine Wahlen statt.

* Wirzitz (Wirzys), 20. September. Hier sind drei Listen zu den Stadtverordnetenwahlen eingereicht worden, und zwar die Liste des Wirtschaftsblochs mit dem Apotheker Samberger als Spitzenkandidaten, die Liste des Amtsbieners Karl Wachole und die Deutsche Liste mit Waldemar Jenner. Angeblich aus geschlichen Mängeln wurden die beiden letzten Listen, darunter die deutsche, annulliert, so daß keine Wahlen abgehalten werden. Es gelten somit als gewählt: der Apotheker Samberger, der Arbeiter Szypinski, der Schulleiter Januszewski, der Kaufmann Malich, der Beamte Günter, Landwirt Koscielski, Köhler Szczepanski, sowie der Stellmacher Rominski. Stellvertreter sind Kaufmann Nowolinski, Vorsteher des Finanzamts Klapa, Arbeiter Spera und Landwirt Rudinski. Demnach steht die neue Stadtverordnetenversammlung in Wirzitz sich nur aus Nationaldemokraten zusammen.

* Grifa (Magdaleniec), 20. September. Wie bereits mitgeteilt, wurde in der Nacht vom 31. August zum 1. September der Widner Prochnau ermordet. Die Untersuchung der Leiche soll Vergiftung erwiesen haben. Als der Tat verdächtig wurden die Ehefrau des Ermordeten und der Arbeiter Holz aus Glinno verhaftet. Eine Woche vor dem Mord starb ganz plötzlich eine Tochter des Holz. Über die Todesursache ist man im Unklaren. Holz ist Witwer und 50 Jahre alt.

* Strelno (Strzelno), 19. September. Einen schweren Unfall erlitt der Monteur der Gasanstalt Kuczyński. Er war mit der Dichtung des Teer-Abflußrohres beschäftigt und stürzte aus einer Höhe von 3 Metern von der Leiter, wobei er sich derart schwere Verletzungen zuzog, daß er sofort nach dem Kreis Krankenhaus gebracht werden mußte. Seinem Leben droht keine Gefahr.

o Uch (Ujście), 19. September. Eingebrochen wurde vor einigen Tagen in die Wohnung des Arbeiters Jopp, Uch-Neudorf. Während die Angehörigen in der Scheune beschäftigt waren, drangen Diebe in die Wohnung ein und entwendeten u. a. einen blauen Anzug, ein Paar Schuhe, eine Armbanduhr und Bargeld im Gesamtwert von ca. 250 Zloty. Den Dieben ist man auf der Spur. — Der heutige Wochenmarkt war reichlich besetzt und sehr gut besucht. Man zahlte für Butter 3—3,20, Eier 2,80—3,00, Weiskäse 0,50—0,60. Auf dem Gemüsemarkt kosteten: Weißkohl 0,20—0,40, Blumenkohl 0,10—0,20 der Kopf, Mohrrüben 0,20, Zwiebeln 0,20, Kohlrabi 0,20, Rote Rüben 0,20, Suppenkraut 0,20—0,40 das Bünd, Gurken 0,80—1,20 die Mandel, Tomaten 0,40—0,50, Apfel 0,30, Birnen 0,40, Pflaumen 0,40 das Pfund. Kartoffeln kamen 3,50—5,00 der Zentner. Junge Hühner preisen 1,50—2,50, Enten 3,50 bis 5,00, Gänse 10—12,00 das Stück. — Heute fand hier ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt. Der Auftrieb von Pferden und Rindvieh war sehr schwach und es wurde daher auch wenig gehandelt. Schweine waren infolge der Seuche gar nicht aufgetrieben. Auf dem Krammarkt herrschte sehr reges Treiben.

o Pudewitz (Pobiedziska), 19. September. Tödlicher Unfall. Der 71jährige Altkamer Wichtmann in Wengrowo war beim Heuabladen beschäftigt. Plötzlich erlitt er einen Schlaganfall und stürzte vom Heuboden auf die Erde. Der hinzugezogene Arzt konnte nur noch den eingetretenen Tod feststellen.

* Jaroschin (Jarocin), 20. September. Tödlicher Unfall. Am letzten Dienstag spielten kleine Mädchen auf der ul. Krawowka, während sich einige Knaben damit vergnügten, mit Steinchen nach der Gruppe zu werfen. Dies sah eine Mutter, die die Störenfriede zu verjagen suchte. Beim Fortlaufen stolperte der 7jährige Sohn eines Eisenbahners und fiel direkt vor einen eben vorbeifahrenden Lastwagen. Der Autofahrer vermochte die Pöbse nicht mehr anzuhalten und ein Rad ging dem Knaben gerade über die Brust. Trotzdem er sofort in das Krankenhaus eingeliefert wurde, starb er doch an den erlittenen schweren inneren Verletzungen.

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 21. September.

Kraukau —, Zawichost + 0,70, Warschau + 0,86, Błoc + 0,22, Thorn + 0,06, Nordon + 0,05, Culm — 0,05, Graubenz + 0,05, Rurzebrat + 0,35, Bidel — 0,43, Dirschau — 0,76, Einlage + 2,26, Schwenhorst + 2,46.

Eine Modenschau veranstaltet die hiesige Firma Budgajski Dom Towarowy, Gdanzka 10—12, aus Anlaß der Eröffnung der Herbst- und Winteraison. Die Modenschau findet am Sonntag, dem 22. September d. J., nachmittags 4 Uhr, in den Räumen des Kaufhauses in der 2. und 3. Etage statt. Während der Modenschau werden Schokoladenproben Marke „Rosma“ gratis verteilt. (11955)

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Biele; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marion Septe; für Angelegenheiten und Redaktionen: Edmund Praggodakt; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 216

Der geehrten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme, daß am **Sonnabend, dem 21. September 1929** unter meiner Firma
die **Eröffnung**
eines **Fabriklagers**
am **Plac Teatralny 3** erfolgt ist.

,PASAMON'

Fabryka Pasmanteryj
Inh. **E. F. Lewandowski**
Bydgoszcz, Promenada 27a. 13939



Kosma Schokolade
Kosma Pralinés
Kosma Kakao

hergestellt durch **SAROTTI A.-G., Danzig.**

Generalvertreter:

W. Reimann

Bydgoszcz. 12012

**Blumenpenden-
Bermittlung!!!**
für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa. 10932

Zul. Roß
Blumenhs. Gdańska 13
Hauptkontor u. Gär-
nerei Sw Trójca 15.
Fernruf 48

Schneiderin empf.
sich im
und außer dem Hause.
Offerten unter 3.5173
a. d. Geichh. d. Zeitg. erb.

Zur
Hühner- u. Rehbockjagd

kauft man prima
Jagdpatronen
und Waffen

im 19714
Waffenhaus
„Hubertus“

Bydgoszcz
Grodzka 16, Tel. 652
Waffenreparatur-
Werkstätte.



FARBUCIE OBUWIE
i INNE WYROBY SKÓRZANE
NAJLEPSZEMI KRAJOWEMI FARBAMI
KOLORYT 10717



Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią Gegr. 1876.

Achtung!
Sehr vorteilhafter
Eintauf!
Ausverkauf von
Auswaren, sowie
Damen- und Herren-
wäbe, gewähre auf
diese 25% Ermäßigung.
R. Wiśniewski
Fredry 1. 10833
Telefon 1810,
früher Dworcowa 31 a.

Drainageanlagen 11172

Kulturtechnisches Büro
Otto Hoffmann, Kulturtechniker
in Gniezno, ul. Trzemeszyńska 69.

Spezialausführungen von Drainage-
anlagen, Wiesenbau, Ent- u. Bewässerungs-
anlagen, Projektaufnahmen, Kostenvor-
anschlägen, Vermessungen u. Gutachten.

Pelze

in großer Auswahl
für Damen und Herren

Felle - Pelzfutter
Modekragen
und Fuchse
empfehlen 10929

"FUTROPOL"

Bydgoszcz, Stary Rynek 27

Kürschnerwerkstätte schon in Betrieb.
Weitgehende Zahlungsbedingungen.



Kartoffelroder

System **Harder**
Ventzki
Stern
Stella-Patent

Kartoffelsortierer
Kartoffelwäscher
Kartoffeldämpfer
Rübenschneider

in großer Auswahl vorrätig.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz,
Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

Es
wird
kalt



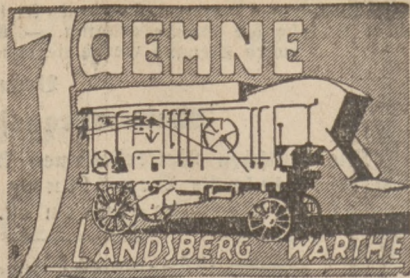
darum;
Mollige
Mäntel

von

WŁÓKNIK

Bydgoszcz, Stary Rynek 5/6

Inh. **F. Bromberg.** 11956



Motordrescher

in fünf verschiedenen Größen
ständig am Lager. 10998

General-Vertreter
Gebr. Ramme

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.

Hypotheken- und Handelshaus
Edmund Suwalski

Bydgoszcz 1173

ul. Sniadeckich Nr. 2, Telefon Nr. 590.

Zweigbüro: Berlin-Charlottenburg,

Mommensstr. 46,

Telefon Bismark Nr. 46-63,

kauft: Hypotheken jeglicher Art auch

Vorkriegshypotheken

in Polen und Deutschland,

und reguliert Hypotheken-

Auflassungs-

u. Erbschaftsangelegenheiten

auch in schwierigen Fällen.

realisiert amerikanische Erbschaften.

On- und Ausländische Referenzen auf Wunsch.

Automobile

Opel 7/34 P. S. Innenlenker 4-sitz.

Opel 10/40 P. S. " 6-sitz.

Opel 12/60 P. S. " 6-sitz.

Steyr 6/30 P. S. Torpedo 4-sitz.

Superfiat 19/75 P. S. " 6-sitz.

Austro-Daimler 17/60 P. S. " 6-sitz.

Peugeot 9/40 P. S. Innenlenker 4-sitz.

Puch 14/38 P. S. Torpedo 6-sitz.

Fiat 6/30 P. S. " 4-sitz.

in gebrauchtem, jedoch einwandfreiem Zu-

stande als günstigste Gelegenheitskäufe

bieten an 11409

BRZESKIAUTO Sp. Akc., Poznań

ul. Dąbrowskiego 29 Telefon 63-23, 63-65

Gegründet 1894.

Zur Herbstsaat 1929:

I. Abs. F. v. Lockows Pethuser Roggen

Original Weibulls Sturm-Roggen III

" " Standard-Weizen

" " Jarl-Weizen

Original Cimbals Grossherzog v. Sachsen-

Weizen

I. Absaat Cimbals Grossherzog v. Sachsen-

Weizen

zum Preise franko Waggon Kotowiecko inkl.

sive neuem Jutesack pro 100 kg

Roggen 36.- zł

Weizen 60.- zł

Händler erhalten Rabatt. Die Lieferung erfolgt

gemäß unseren Lieferungsbedingungen

von 1927.

Zahlungsbedingungen: Vorauszahlung des

Betrages an die Bank Polski, Osrów Wlkp.

bezw. durch Nachnahme oder Inkasso.

Saatzucht LEKOW

T. z. o. p., **Kotowiecko (Wlkp.),**

Bahnstation: Ociaz-Kotowiecko. 11039

Zeichnungen und Stoffmalereien,

Stidereien in bunt u. weiß, Anfertigung von Wäbe

für Damen und Herren, Hohlraum, Anopliöcher,

Monogr. in bester Ausführung. Promenada 1. 3015

Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi.

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

Vermietung von Safes. 11002